

ÜBERSEEISCHE ASSOZIIERTE

ASSOCIÉS  
D'OUTRE-MER

OVERZEESSE  
GEASSOCIEERDEN

ASSOCIATI  
D'OLTREMARE

OVERSEAS ASSOCIATES

AUSSENHANDEL

COMMERCE EXTÉRIEUR

COMMERCIO CON L'ESTERO

BUITENLANDSE HANDEL

FOREIGN TRADE

1965 - No. 18

GAUDELLOUPE - MARTINIQUE  
GUYANE - REUNION

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**Anschriften**

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90  
Europäische Atomgemeinschaft  
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90  
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl  
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

**Zuschriften erbeten an :**

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften  
Avenue de Tervueren 188a  
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**Adresses**

Communauté économique européenne  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90  
Communauté européenne de l'énergie atomique  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90  
Communauté européenne du charbon et de l'acier  
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative  
à cette publication :**

Office statistique des Communautés européennes  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**Indirizzi**

Comunità Economica Europea  
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90  
Comunità Europea dell'Energia Atomica  
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90  
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio  
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa  
pubblicazione a :**

Istituto Statistico delle Comunità Europee  
188a, avenue de Tervueren  
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**Adressen**

Europese Economische Gemeenschap  
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90  
Europese Gemeenschap voor Atoomenergie  
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90  
Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal  
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve  
men te richten aan het :**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen  
Tervurenlaan 188a  
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Addresses**

European Economic Community  
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. Tel 71 00 90  
European Atomic Energy Community  
Brussels, 51, rue Belliard. Tel. 13 40 90  
European Coal and Steel Community  
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should  
be addressed to :**

Statistical Office of the European Communities  
188a, avenue de Tervueren  
Brussels 15

Überseeische Assoziierte  
**AUSSENHANDELSSTATISTIK**

Associés d'Outre-Mer  
**STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR**

Associati d'Oltremare  
**STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO**

Overzeese Geassocieerden  
**STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL**

Overseas Associates  
**FOREIGN TRADE STATISTICS**

**Guadeloupe**

**1965 — No. 18**

**JAN.-MÄRZ 1964**

**JAN.-MARS 1964**

**GEN.-MAR. 1964**

**JAN.-MAART 1964**

**JAN.-MARCH 1964**

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,  
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,  
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,  
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (\*), St Pierre  
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,  
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

(\*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

\*  
\* \*

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,*  
*Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,*  
*Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles*  
*néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (\*), Saint-Pierre et Miquelon,*  
*Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963*  
*n'est plus reprise dans les AOM.*

---

(\*) N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis  
gestattet

La reproduction des données est subordonnée  
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata  
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan  
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication  
is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSÜBERSICHT

Heft 18	
Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 31-3-1964	4
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 31-3-1964	5

### Aussenhandel von Guadeloupe

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-3-1964	6
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-3-1964	7
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-3-1964	7
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-3-1964	8
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-3-1964	9
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964	11
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964	16

Martinique	17
Guayana	33
Réunion	49

### ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

#### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

**Quelle:** Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

**Umrechnungskurse:** 1 000 franken = 202,55 \$

#### Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
  - 121 Enthalten in 122
  - 122 Einschl. 121
  - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
  - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
  - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
  - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
  - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“
  - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
  - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
  - 664 Enthalten in 665
  - 665 Einschl. 664
  - 695 Enthalten in 696
  - 696 Einschl. 695
  - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
  - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
  - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
  - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierte Gewirke“

2) Ausfuhr —

## TABLE DES MATIERES

Fascicule 18	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 31-3-1964	4
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 31-3-1964	5

### Commerce Extérieur de la Guadeloupe

Importations par origines de 1959 au 31-3-1964	6
Exportations par destinations de 1959 au 31-3-1964	7
Balance commerciale de 1959 au 31-3-1964	7
Importations par classes de produits de 1959 au 31-3-1964	8
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-3-1964	9
Importations du 1-1-1964 au 31-3-1964	11
Exportations du 1-1-1964 au 31-3-1964	16

Martinique	17
Guyane	33
Réunion	49

### OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

#### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

**Source:** Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

**Taux de conversion:** 1 000 Frs = 202,55 \$

#### Notes par produits:

- 1) Importation
  - 121 Inclus dans le 122
  - 122 Y compris le 121
  - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
  - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
  - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
  - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
  - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
  - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
  - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
  - 664 Inclus dans le 665
  - 665 Y compris le 664
  - 695 Inclus dans le 696
  - 696 Y compris le 695
  - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
  - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
  - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
  - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	31/3/64	1960	1961	1962	1963	31/3/64
Mauritanie	<sup>1)</sup>	31,1	35,7	30,0	3,4	<sup>1)</sup>	1,8	2,8	5,2	0,5
Mali	<sup>1)</sup>	35,6	45,8	34,3	11,5	<sup>1)</sup>	14,1	10,0	10,6	2,1
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	10,5	4,3	3,6	7,9	9,3	4,0
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	6,9	12,6	15,5	14,5	19,7	9,1
Sénégal	172,1 <sup>1)</sup>	155,2	154,8	156,1	45,5	112,9 <sup>1)</sup>	124,1	124,2	110,5	34,3
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	66,0	151,2	176,6	181,2	230,3	96,7
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	9,5	14,5	18,7	17,2	18,3	8,4
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	7,6	16,5	14,5	10,9	12,8	3,0
Cameroun (Or.)	84,5	96,0	101,8	108,3	25,2	97,0	98,0	103,4	118,0	36,8
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	7,6	13,3	21,4	16,5	22,5	6,9
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	6,3	13,9	13,7	14,2	22,0	5,4
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	13,0	47,9	55,2	58,7	73,4	19,6
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	15,5	17,9	19,7	35,1	41,7	11,5
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	49,7	337,3	118,2	120,6	385,2	74,4
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	13,4	23,0	26,3	25,5	.	10,4
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	31,0	74,9	77,5	94,3	82,1	19,0
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>919,1</b>	<b>994,4</b>	<b>1 089,8</b>	<b>[1 270,0]</b>	<b>322,6</b>	<b>937,2</b>	<b>798,9</b>	<b>837,0</b>	<b>[1 189,0]</b>	<b>342,1</b>
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	78,4	280,0	296,0	284,8	278,4	73,4
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	88,8	378,0	413,0	402,8	380,0	87,4
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	.	0,9	1,6	2,0	1,8	.
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	1,3	3,2	2,8	2,5	4,7	0,9
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,2	.	1,8	2,5	1,7	1,7	.
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	12,2	51,3	55,8	34,4	46,2	11,7
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	.	.
<b>TOTAL TOM</b>	<b>813,6</b>	<b>866,4</b>	<b>864,3</b>	<b>[855,0]</b>	<b>.</b>	<b>770,8</b>	<b>824,1</b>	<b>781,0</b>	<b>[771,0]</b>	<b>.</b>
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	19,6	36,4	36,7	33,0	38,1	12,4
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	18,3	34,7	36,0	35,3	38,2	9,4
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	19,0	32,3	33,5	33,6	35,6	3,3
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	3,7	1,1	0,7	0,7	0,9	0,2
<b>TOTAL DOM</b>	<b>154,2</b>	<b>168,3</b>	<b>188,2</b>	<b>224,4</b>	<b>60,6</b>	<b>104,5</b>	<b>106,9</b>	<b>102,6</b>	<b>112,8</b>	<b>25,3</b>
<b>TOTAL AOM</b>	<b>1 886,9</b>	<b>2 029,1</b>	<b>2 142,3</b>	<b>[2 349,0]</b>	<b>.</b>	<b>1 812,5</b>	<b>1 729,9</b>	<b>1 720,6</b>	<b>[2 073,0]</b>	<b>.</b>

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## Aussenhandel der AOM

## Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	31/3/64	1960	1961	1962	1963	31/3/64
Mauritanie	1)	26,1	27,8	22,5	2,3	1)	0,3	1,4	3,5	0,2
Mali	1)	26,5	23,1	13,7	4,0	1)	2,5	1,8	2,2	0,3
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	6,3	0,2	0,4	1,6	2,6	1,2
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	4,6	8,9	12,0	11,4	14,0	7,9
Sénégal	132,8 <sup>1)</sup>	116,8	115,3	116,0	34,7	94,5 <sup>1)</sup>	102,3	109,7	98,1	28,9
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	44,9	102,3	121,9	125,3	161,9	65,0
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	4,9	11,5	13,5	12,1	13,6	5,3
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	5,2	14,0	10,9	8,4	10,9	2,4
Cameroon (Or.)	56,6	61,9	65,6	74,1	17,4	81,8	81,8	83,7	98,8	25,6
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	4,3	9,5	17,2	9,9	15,3	4,6
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	4,5	10,7	11,3	9,0	11,8	2,2
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	8,6	36,8	39,6	44,9	50,6	14,2
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	11,7	14,1	14,4	25,5	31,1	8,1
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	20,7	184,5	90,1	82,6	115,8	29,5
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	.	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	25,0	46,2	45,9	56,4	50,0	11,0
<b>TOTAL EAMA</b>	<b>624,1</b>	<b>682,2</b>	<b>709,8</b>	<b>[795,0]</b>	.	<b>628,0</b>	<b>578,9</b>	<b>596,8</b>	<b>[694,0]</b>	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	4,3	28,7	26,8	28,6	34,4	9,6
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	1,5	22,8	39,6	55,3	71,0	9,3
Surinam	16,5	15,5	19,8	[21,0]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte Française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	.	0,6	0,8	1,3	1,3	.
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	0,7	2,1	2,0	2,0	2,5	0,4
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	.	0,4	0,6	0,6	0,6	.
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	7,3	39,5	43,1	25,4	30,6	5,9
Polynésie Française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	.	.
<b>TOTAL TOM</b>	<b>86,6</b>	<b>93,7</b>	<b>103,2</b>	<b>[105,0]</b>	.	<b>104,4</b>	<b>122,6</b>	<b>123,6</b>	<b>[152,0]</b>	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	14,1	29,5	32,7	28,3	31,8	11,4
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	14,6	32,2	28,5	29,5	28,0	7,9
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	15,7	30,8	30,2	31,4	31,6	2,9
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	3,1	0,7	0,4	0,3	0,4	0,1
<b>TOTAL DOM</b>	<b>122,3</b>	<b>129,9</b>	<b>148,5</b>	<b>175,2</b>	<b>47,5</b>	<b>93,2</b>	<b>91,8</b>	<b>89,5</b>	<b>91,8</b>	<b>22,3</b>
<b>TOTAL AOM</b>	<b>833,0</b>	<b>905,8</b>	<b>961,5</b>	<b>[1 075,0]</b>	.	<b>825,6</b>	<b>793,3</b>	<b>809,9</b>	<b>[938,0]</b>	.

<sup>1)</sup> 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.  
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

## GUADELOUPE

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>230 031</b>	<b>251 990</b>	<b>256 011</b>	<b>276 267</b>	<b>298 397</b>	<b>72 005</b>	<b>71 131</b>	<b>70 036</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>150 380</b>	<b>160 970</b>	<b>171 575</b>	<b>172 483</b>	<b>193 360</b>	<b>47 192</b>	<b>48 342</b>	<b>43 117</b>
France	129 061	139 089	137 068	141 330	163 536	37 436	40 394	34 767
U.E.B.L.	12 371	14 002	14 944	25 148	21 426	7 202	5 345	5 929
Pays-Bas	1 765	2 930	16 566	4 113	5 645	1 261	2 155	2 069
Allemagne (R.F.)	7 105	4 884	2 805	1 888	2 038	1 233	361	190
Italie	78	65	192	604	715	60	87	162
Royaume-Uni	346	306	414	412	451	105	76	337
Etats-Unis	3 050	2 483	2 621	8 326	18 876	974	2 858	4 679
Fédération Indes occidentales	40 722	54 907	55 678	56 471	59 465	13 799	13 069	12 889
Antilles Néerlandaises	11 147	4 410	14 208	8 759	1 183	2 049	22	343
Andere Länder - Autres pays	24 386	28 914	11 515	28 816	25 062	7 886	6 764	8 671

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>41 978</b>	<b>48 258</b>	<b>52 736</b>	<b>57 467</b>	<b>69 594</b>	<b>14 247</b>	<b>15 295</b>	<b>18 297</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>34 586</b>	<b>40 137</b>	<b>42 813</b>	<b>47 234</b>	<b>57 088</b>	<b>11 641</b>	<b>13 020</b>	<b>14 553</b>
France	32 807	37 754	40 554	44 266	53 190	10 919	12 087	13 681
U.E.B.L.	472	644	460	701	838	187	209	213
Pays-Bas	806	1 054	762	982	1 121	249	278	287
Allemagne (R.F.)	375	519	709	866	1 266	201	305	241
Italie	126	166	328	419	673	85	141	130
Royaume-Uni	363	367	532	556	615	146	116	285
Etats-Unis	1 009	1 289	1 588	2 603	4 280	367	633	1 452
Suède	229	283	279	273	272	91	53	80
Danemark	365	360	457	366	500	95	99	105
Maroc	196	297	269	316	206	56	29	61
Algérie	423	522	410	246	261	93	51	81
Madagascar	.	115	287	973	378	168	131	129
Nicaragua	.	9	15	126	226	19	25	137
Martinique	172	213	213	335	427	52	111	61
Fédération Indes occidentales	.	.	.	2 731	3 455	660	670	605
Antilles Néerlandaises	.	.	.	522	157	132	4	85
Vietnam du Sud	593	202	8	34	318	34	166	257
Cambodge	51	684	863	591	674	1	59	247
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	561	737	692	130	159



## GUADELOUPE

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>290 068</b>	<b>304 896</b>	<b>332 110</b>	<b>337 822</b>	<b>319 639</b>	<b>65 887</b>	<b>83 071</b>	<b>62 965</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>226 072</b>	<b>248 797</b>	<b>231 578</b>	<b>241 716</b>	<b>209 646</b>	<b>58 379</b>	<b>65 511</b>	<b>51 729</b>
France	226 072	248 797	231 080	239 649	203 948	58 375	65 495	51 699
Etats-Unis	20 932	31 076	87 931	85 961	106 317	7 211	14 946	10 225
Andere Länder - Autres pays	43 064	25 023	12 601	10 145	3 676	297	2 614	1 011

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>34 810</b>	<b>34 731</b>	<b>36 079</b>	<b>35 166</b>	<b>38 150</b>	<b>7 453</b>	<b>10 236</b>	<b>9 369</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>29 256</b>	<b>32 178</b>	<b>28 544</b>	<b>29 497</b>	<b>27 987</b>	<b>7 000</b>	<b>8 532</b>	<b>7 932</b>
France	29 256	32 178	28 514	29 332	27 224	7 000	8 527	7 921
U.E.B.L.	—	—	0	1	28	—	5	10
Pays-Bas	—	—	—	1	—	—	—	—
Allemagne (R.F.)	—	—	1	—	—	—	—	1
Italie	—	—	29	163	735	—	—	—
Royaume-Uni	—	—	—	—	1	—	—	—
Etats-Unis	427	337	6 071	4 451	9 410	367	1 264	1 041
Maroc	4 677	301	626	507	305	23	305	—
Martinique	53	83	118	146	215	30	70	97
Guyane française	49	42	62	74	76	11	18	168
Polynésie française	229	331	208	195	114	8	34	147
Andere Länder - Autres pays	119	1 459	450	296	42	14	13	16

## Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 7 168</b>	<b>— 13 527</b>	<b>— 16 657</b>	<b>— 22 301</b>	<b>— 31 444</b>	<b>— 6 794</b>	<b>— 5 059</b>	<b>— 8 928</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>— 5 330</b>	<b>— 7 959</b>	<b>— 14 269</b>	<b>— 17 737</b>	<b>— 29 101</b>	<b>— 4 641</b>	<b>— 4 488</b>	<b>— 6 621</b>

## GUADELOUPE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>0 + 1</b>	<b>Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>9 200</b>	<b>9 915</b>	<b>10 574</b>	<b>13 773</b>	<b>16 509</b>	<b>3 783</b>	<b>4 152</b>	<b>4 538</b>
	EWG - CEE	7 500	7 997	7 728	10 635	13 074	2 720	3 433	3 301
<b>2 + 4</b>	<b>Rohstoffe - Matières premières</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 900</b>	<b>1 657</b>	<b>2 048</b>	<b>1 891</b>	<b>2 472</b>	<b>530</b>	<b>626</b>	<b>581</b>
	EWG - CEE	700	1 315	1 654	1 636	2 265	441	612	512
<b>3</b>	<b>Brennstoffe - Produits énergétiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>2 800</b>	<b>2 909</b>	<b>3 539</b>	<b>3 598</b>	<b>4 684</b>	<b>735</b>	<b>764</b>	<b>766</b>
	EWG - CEE	100	32	43	61	94	17	12	16
	Etats-Unis	265	304	228	514	1 250	53	130	166
	Féd. Indes occidentales	1 797	2 293	2 385	2 434	3 232	525	610	547
<b>7</b>	<b>Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>6 300</b>	<b>6 725</b>	<b>9 417</b>	<b>11 376</b>	<b>11 887</b>	<b>2 676</b>	<b>2 686</b>	<b>3 337</b>
	EWG - CEE	5 700	6 113	8 186	9 901	10 167	2 388	2 347	2 487
<b>5 + 6 + 8</b>	<b>Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>13 000</b>	<b>16 177</b>	<b>16 977</b>	<b>20 589</b>	<b>25 803</b>	<b>4 903</b>	<b>5 356</b>	<b>7 052</b>
	EWG - CEE	12 400	15 730	16 278	19 571	24 586	4 648	5 102	6 371

## GUADELOUPE

## Ausfuhr nach wichtigsten Waren

## Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>051.3</b>	<b>Bananen frisch - Bananes fraîches</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>116 481</b>	<b>115 219</b>	<b>122 363</b>	<b>118 058</b>	<b>108 580</b>	<b>32 671</b>	<b>30 905</b>	<b>15 462</b>
	EWG - CEE	116 481	115 219	122 342	118 050	108 392	32 667	30 905	15 462
<b>061</b>	<b>Zucker - Sucre</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>135 473</b>	<b>147 682</b>	<b>200 112</b>	<b>209 531</b>	<b>199 208</b>	<b>30 729</b>	<b>48 284</b>	<b>44 802</b>
	EWG - CEE	97 999	123 449	100 034	114 168	90 203	23 265	31 234	33 792
	Etats-Unis	—	—	87 836	85 512	105 679	7 203	14 495	10 225
<b>112.4.1</b>	<b>Rum - Rhum</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>8 963</b>	<b>7 763</b>	<b>7 068</b>	<b>7 983</b>	<b>9 403</b>	<b>1 923</b>	—	<b>1 972</b>
	EWG - CEE	8 963	7 763	7 068	7 983	9 403	1 923	—	1 972

1 000 \$

<b>051.3</b>	<b>Bananen frisch - Bananes fraîches</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>13 012</b>	<b>12 236</b>	<b>13 256</b>	<b>11 950</b>	<b>11 641</b>	<b>3 354</b>	<b>3 192</b>	<b>1 944</b>
	EWG - CEE	13 012	12 236	13 255	11 950	11 628	3 354	3 192	1 944
<b>061</b>	<b>Zucker - Sucre</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>17 830</b>	<b>19 301</b>	<b>19 749</b>	<b>20 086</b>	<b>21 659</b>	<b>3 390</b>	<b>5 704</b>	<b>6 196</b>
	EWG - CEE	13 002	17 296	12 477	14 708	11 870	2 991	4 120	4 992
	Etats-Unis	—	—	6 026	4 399	9 349	366	1 248	1 041
<b>112.4.1</b>	<b>Rum - Rhum</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>2 244</b>	<b>1 876</b>	<b>1 945</b>	<b>2 084</b>	<b>3 096</b>	<b>512</b>	—	<b>699</b>
	EWG - CEE	2 244	1 876	1 945	2 084	2 096	512	—	699



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Ursprung - Origine	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CEE	148	115	TUNISIE	9	6
M O N D E	18297		FRANCE	148	115	042		
CEE	14553		DANEMARK	2	4	RIZ		
-AOM	308		NICARAGUA	145	136	WEIS		
AUT AFRIQUE	148		AUSTRALIE	2	4	M O N D E	T	3564
FRANCE	13681		NOUV ZELANDE	22	18	CEE		64
BELGIQUE LUXBG	213		012			-AOM		449
PAYS BAS	287		VIANDES ETC SECHES SALES FUMES			FRANCE		64
ALLEMAGNE RF	241		FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET			-MADAGASCAR		446
ITALIE	130		M O N D E	T	226	VIETNAM SUD		1520
ROYAUME UNI	285		CEE		106	CAMBODGE		1531
NORVEGE	13		FRANCE	97	61			
SUEDE	80		PAYS BAS	9	5	044		
DANEMARK	105		DANEMARK	112	45	MAIS		
SUISSE	21		ETATS UNIS	8	4	MAIS		
AUTRICHE	3		013			M O N D E	T	272
PORTUGAL	4		PREP ET CONSERVES DE VIANDE			CEE		52
ESPAGNE	1		FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			AUT AFRIQUE		220
HONGRIE	4		M O N D E	T	267	FRANCE		52
MAROC	61		CEE		246	MAROC		220
ALGERIE	81		FRANCE	235	221			
TUNISIE	6		PAYS BAS	11	16	046		
-SENEGAL	1		DANEMARK	21	27	SEMOULE ET FARINE DE FROMENT		
-COTE IVOIRE	3		022			GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN		
-GABON	13		LAIT ET CREME DE LAIT			M O N D E	T	4694
-MADAGASCAR	129		MILCH UND RAHM			CEE		4694
ETATS UNIS	1452		M O N D E	T	403	FRANCE		4694
CANADA	4		CEE		396			
MEXIQUE	1		FRANCE	341	205	048		
HONDURAS REP	35		PAYS BAS	55	20	PREPAR DE CEREALES DE FARINES		
NICARAGUA	137		DANEMARK	6	5	ZUBEREITUNGEN A GETREIDEMEHL		
-MARTINIQUE	61		SUISSE	1	2	M O N D E	T	259
INDES OCCID-	605		023			CEE		240
ANTILLES NEER	85		BEURRE			-AOM		15
VENEZUELA	6		BUTTER			FRANCE		229
-SURINAM	2		M O N D E	T	79	BELGIQUE LUXBG		10
-GUYANE FR	15		CEE		79	PAYS BAS		1
UNION INDIENNE	2		FRANCE	79	88	ITALIE		1
VIETNAM SUD	257		024			-MARTINIQUE		15
CAMBODGE	247		FROMAGE ET CAILLEBOTTE			INDES OCCID-		4
JAPON	1		KAESE UND QUARK			053		
AUSTRALIE	6		M O N D E	T	81	PREP ET CONSERVES DE FRUITS		
NOUV ZELANDE	18		CEE		76	OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN		
0+1			FRANCE	67	84	M O N D E	T	439
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			PAYS BAS	9	6	CEE		435
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			SUISSE	5	5	-AOM		4
M O N D E	4538		031			FRANCE		435
CEE	3301		POISSONS			-MARTINIQUE		15
-AOM	218		FISCH			INDES OCCID-		4
AUT AFRIQUE	118		M O N D E	T	659	054		
FRANCE	3211		CEE		609	LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT		
BELGIQUE LUXBG	19		FRANCE	605	324	GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN		
PAYS BAS	70		PAYS BAS	4	1	M O N D E	T	1831
ITALIE	1		NORVEGE	29	10	CEE		1450
ROYAUME UNI	12		ETATS UNIS	7	2	AUT AFRIQUE		38
NORVEGE	10		VENEZUELA	15	6	FRANCE		1356
DANEMARK	83		032			PAYS BAS		95
SUISSE	7		PREP CONSERV POISSONS ET CRUST			MAROC		38
MAROC	41		FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN			ETATS UNIS		343
ALGERIE	71		M O N D E	T	68	062		
TUNISIE	6		CEE		29	PREPARATIONS A BASE DE SUCRE		
-COTE IVOIRE	1		AUT AFRIQUE		39	ZUCKERWAREN		
-MADAGASCAR	122		FRANCE	29	24	M O N D E	T	70
ETATS UNIS	120		MAROC	30	16	CEE		70
CANADA	1		071			FRANCE		69
NICARAGUA	136		CAFE			PAYS BAS		1
-MARTINIQUE	44		KAFFEE					
INDES OCCID-	4		M O N D E	T	36			
ANTILLES NEER	51		011					
VENEZUELA	6		VIANDE FRAICHE REFRIG CONCELEE					
VIETNAM SUD	254		FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR					
CAMBODGE	244		M O N D E	T	318			
AUSTRALIE	4				277			
NOUV ZELANDE	18							



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			MENZE			WERTE			WAREN - PRODUIT			MENZE			WERTE			WAREN - PRODUIT			MENZE			WERTE					
Ursprung - Origine			QUANTITÉ			VALEUR			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			VALEUR			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			VALEUR					
			Einheit - Unité			1000 \$						Einheit - Unité			1000 \$						Einheit - Unité			1000 \$					
ROYAUME UNI			3			3			CEE			3			14			BELGIQUE LUXBG			24			7					
ETATS UNIS			4			4			FRANCE			3			15			ALLEMAGNE RF			1			2					
554									FRANCE			2			15			ITALIE			2			1					
SAVONS PRODUITS D'ENTRETIEN									ROYAUME UNI			2			2			ETATS UNIS			1			2					
SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL									652									686											
M O N D E			T			441			TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC									ARTICLES EN MATIER CERAMIQUES											
CEE			440			155			BAUMWOLLGEBE									FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE											
FRANCE			440			155			M O N D E			T			50			M O N D E			T			761			168		
561									CEE			45			140			CEE			655			165					
ENGRAIS MANUFACTURES									FRANCE			42			135			-AOM			106			3					
CHEMISCHE DUENGEMITTEL									ALLEMAGNE RF			2			13			FRANCE			646			163					
M O N D E			T			5285			ITALIE			1			1			ALLEMAGNE RF			8			1					
CEE			5285			389			ROYAUME UNI			1			1			ITALIE			106			3					
FRANCE			3611			278			ETATS UNIS			5			31			--MARTINIQUE											
BELGIQUE LUXBG			20			1			UNION INDIENNE			1			1														
PAYS BAS			1605			105			653									671											
ALLEMAGNE RF			50			4			AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX									SPIEGEL FONTES FERRO ALLIAGES											
581									ANDERE GEBE									ROHEISEN SPIEGELEISEN FERROLEG											
MATIERES PLASTIQUES RESIN ART									M O N D E			T			37			M O N D E			T			1811			331		
KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW									CEE			35			150			CEE			1811			330					
M O N D E			T			20			FRANCE			25			113			FRANCE			1734			313					
CEE			15			20			PAYS BAS			3			3			BELGIQUE LUXBG			73			13					
FRANCE			14			19			ALLEMAGNE RF			3			9			ALLEMAGNE RF			4			4					
ITALIE			2			1			ITALIE			5			14														
ETATS UNIS			5			4			ROYAUME UNI			1			6			673											
599									ETATS UNIS			1			3			BARRS ET PROFILES PALPLANCHES											
PRODUITS CHIMIQUES NDA									INDES OCCID.			1			1			STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL											
CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G									655									M O N D E			T			431			50		
M O N D E			T			142			TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL									CEE			431			50					
CEE			123			120			SPEZIALGEBE UND ERZEUGNISSE									FRANCE			431			50					
FRANCE			123			120			M O N D E			T			41			682											
ROYAUME UNI			2			2			CEE			39			35			CUIVRE											
ETATS UNIS			10			21			FRANCE			39			35			KUPFER											
INDES OCCID.			6			1			MEXIQUE			2			1			M O N D E			T			23			28		
629									656									CEE			22			27					
ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA									ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA									FRANCE			22			27					
BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G									SPINNSTOFFWAREN A N G									ETATS UNIS			1			1					
M O N D E			T			153			M O N D E			T			291			190			691								
CEE			152			209			-AOM			5			2			2			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES								
FRANCE			147			203			FRANCE			225			176			M O N D E			T			750			221		
BELGIQUE LUXBG			2			3			BELGIQUE LUXBG			1			1			CEE			541			150					
ALLEMAGNE RF			2			3			PAYS BAS			16			2			FRANCE			411			127					
ITALIE			1			1			ITALIE			1			2			BELGIQUE LUXBG			130			23					
ROYAUME UNI			1			1			ROYAUME UNI			1			1			ROYAUME UNI			142			46					
SUEDE			1			1			PORTUGAL			1			1			ETATS UNIS			67			25					
631									-MADAGASCAR			5			1			693											
BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA									ETATS UNIS			4			1			CABL RONCES TREILLIS ETC METAL											
FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G									ANTILLES NEER			1			1			KABEL STACHELDRAHT USW											
M O N D E			T			166			VIETNAM SUD			17			2			M O N D E			T			118			36		
CEE			127			55			CAMBODGE			18			3			CEE			111			35					
-AOM			39			14			661									FRANCE			104			34					
FRANCE			127			55			CHAUX CIMENTS OUVR PR BATIMENT									BELGIQUE LUXBG			7			1					
GABON			35			13			KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE									ETATS UNIS			7			1					
SURINAM			4			1			M O N D E			T			14375			995			694								
641									CEE			10521			923			CLOUTERIE ET BOULONNERIE											
PAPIERS ET CARTONS									AUT AFRIQUE			497			10			NAEGL UND SCHRAUBEN											
PAPIER UND PAPPE									FRANCE			4954			820			M O N D E			T			41			12		
M O N D E			T			1233			BELGIQUE LUXBG			5565			103			CEE			41			12					
CEE			49			15			SUEDE			2359			42			FRANCE			41			12					
FRANCE			49			15			ALGERIE			497			10			BELGIQUE LUXBG			7			1					
ETATS UNIS			1184			279			ETATS UNIS			2			2			ETATS UNIS			7			1					
651									INDES OCCID.			997			18			696											
FILS DE MATIERES TEXTILES									665									COUTELLERIE ET COUVERTS											
GARNE AUS SPINNSTOFFFN									VERRERIE									SCHNEIDWAREN UND BESTECKE											
M O N D E			T			3			GLASWAREN									M O N D E			T			45			104		
CEE			49			15			M O N D E			T			252			110											
FRANCE			49			15			CEE			250			108			FRANCE											
ETATS UNIS			1184			279			FRANCE			224			98														

1964 Januar/März - Janvier/Mars

## i m p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Ursprung - Origine			Ursprung - Origine			Ursprung - Origine		
MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE	MENGE	QUANTITÉ	WERTE
Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$	Einheit - Unité	Einheit - Unité	1000 \$
CEE	34	88	FRANCE	1	6	CEE	745	1139
FRANCE	31	84	ITALIE	1	1	FRANCE	632	971
BELGIQUE LUXBG	1	1	718			PAYS BAS	1	2
PAYS BAS	1	1	MACH PR AUT INDUS SPÉCIALISÉES			ALLEMAGNE RF	80	115
ALLEMAGNE RF	1	2	MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN			ITALIE	33	51
ROYAUME UNI	6	6	M O N D E	T	99	ROYAUME UNI	28	29
SUEDE	3	4	CEE		60	ETATS UNIS	83	130
AUTRICHE	1	1	FRANCE	60	53	733		
PORTUGAL	1	1	ETATS UNIS	39	35	VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES		
ETATS UNIS	1	4	AUSTRALIE	1	1	STRASSENFAHRZEUGE D KRAFTANTR		
697			719			M O N D E	T	3
ARTICLES METAL USAGE DOMEST			MACHINES ET APPAREILS NDA			CEE		3
METALLWAREN VORW F HAUSGEBR			MASCHINEN UND APPARATE ANG			FRANCE	3	6
M O N D E	T	136	M O N D E	T	571	821		
CEE	69	128	CEE	411	800	MEUBLES		
FRANCE	58	111	AOH	1	4	MOEBEL		
PAYS BAS	2	5	FRANCE	390	747	M O N D E	T	230
ALLEMAGNE RF	1	1	BELGIQUE LUXBG	1	1	CEE	214	243
ITALIE	9	10	PAYS BAS	2	2	AOH	1	1
ROYAUME UNI	1	1	ALLEMAGNE RF	12	35	FRANCE	211	240
SUEDE	2	6	ITALIE	9	15	BELGIQUE LUXBG	2	2
698			ROYAUME UNI	4	28	ALLEMAGNE RF	1	2
AUT ART MANUF EN MET COMM NDA			SUEDE	6	18	SUEDE	1	1
AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			DANEMARK	1	3	HONGRIE	8	4
M O N D E	T	35	SUISSE	1	3	ETATS UNIS	7	7
CEE	35	27	ETATS UNIS	148	358	AOH	1	1
FRANCE	25	21	CANADA	1	4	INDES OCCID.	1	1
ALLEMAGNE RF	10	6	MARTINIQUE	1	1	841		
7			AUSTRALIE	1	1	VETEMENTS		
MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR			722			BEKLEIDUNG		
MASCHINEN UND FAHRZEUGE			MACH ELECT APPAR POUR COUPURE			M O N D E	T	118
M O N D E		3337	ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE			CEE	112	927
CEE		2487	M O N D E	T	60	AOH	1	3
AOH		4	CEE	58	126	AUT AFRIQUE	1	5
FRANCE	2235		FRANCE	58	125	FRANCE	110	916
BELGIQUE LUXBG	4		ALLEMAGNE RF	1	1	BELGIQUE LUXBG	1	3
PAYS BAS	13		ROYAUME UNI	2	4	PAYS BAS	1	1
ALLEMAGNE RF	168		ETATS UNIS	1	1	ALLEMAGNE RF	1	6
ITALIE	67		723			ITALIE	2	2
ROYAUME UNI	170		FILS CABLES ISOLAT ETC P ELEC			ROYAUME UNI	1	1
SUEDE	19		DRAECHE KABEL ISOLATOREN F EL			MAROC	1	5
DANEMARK	4		M O N D E	T	50	ETATS UNIS	4	20
SUISSE	3		CEE	50	56	MARTINIQUE	1	1
ETATS UNIS	645		FRANCE	50	56	INDES OCCID.	1	2
CANADA	2		724			ANTILLES NEER	1	1
MARTINIQUE	4		APPAR POUR TELECOMMUNICATIONS			851		
AUSTRALIE	2		APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH			CHAUSSURES		
711			M O N D E	T	6	SCHUHE		
CHAUDIERES ET MOT NON ELECTR			CEE	5	44	M O N D E	T	90
DAMPFKESSEL U NICHTELEKT MOTOR			FRANCE	3	35	CEE	89	344
M O N D E	T	16	PAYS BAS	2	2	AUT AFRIQUE	1	5
CEE	4	4	ALLEMAGNE RF	2	8	FRANCE	87	340
FRANCE	1		ETATS UNIS	6	6	PAYS BAS	1	1
BELGIQUE LUXBG	4		729			ITALIE	1	3
ETATS UNIS	2	12	MACH ET APP ELECTRIQUES N D A			MAROC	1	5
712			ELEKTR MASCHINEN U APP A N G			861		
TRACTEURS MACH ET APPAR AGRICOL			M O N D E	T	106	APP SCIENTIF ET D OPTIQUE		
SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW			CEE	102	248	FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE		
M O N D E	T	138	FRANCE	94	232	M O N D E	T	12
CEE	3	5	PAYS BAS	2	7	CEE	11	228
FRANCE	3	4	ALLEMAGNE RF	7	8	FRANCE	11	226
PAYS BAS	1		ROYAUME UNI	1	1	PAYS BAS	1	1
ROYAUME UNI	83	107	DANEMARK	1	1	ALLEMAGNE RF	1	1
ETATS UNIS	51	93	ETATS UNIS	2	10	ITALIE	1	1
717			732			ROYAUME UNI	1	1
MACH PR TEXT CUIR MAC A COUDRE			VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS			SUISSE	1	6
MASCH F TEXTIL LEGER NAEHMASCH			KRAFTFAHRZEUGE			AUTRICHE	1	2
M O N D E	T	7	M O N D E	T	856	ETATS UNIS	1	2
CEE	1	7	864			864		
			HORLOGERIE			UHREN		
			M O N D E	T	3	M O N D E	T	37





1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Guadeloupe

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			072 CACAO KAKAO			FRANCE	63	83
M O N D E		9396	M O N D E	T	20	BELGIQUE LUXBG	29	10
CEE		7932	CEE		10	ALLEMAGNE RF	1	1
-AOM		414	FRANCE		10	-SENEGAL		2
FRANCE		7921				HAITI	4	2
BELGIQUE LUXBG		10	072.1 CACAO EN FEVES ET BRISURES KAKAOROHNNEN UND BRUCH			-MARTINIQUE	139	97
ALLEMAGNE RF		1	M O N D E	T	20	INDES OCCID.	5	6
-SENEGAL		2	CEE		10	-GUYANE FR	68	147
ETATS UNIS		1041	FRANCE		10			
HAITI		2						
-MARTINIQUE		97	075 EPICES GEWUERZE					
INDES OCCID.		6	M O N D E	T	3			
-GUYANE FR		168	CEE		6			
POLYNESIE FRANC		147	FRANCE		6			
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL								
M O N D E		8889	075.2 1 VANILLE VANILLE					
CEE		7685	M O N D E	T	3			
-AOM		163	CEE		6			
FRANCE		7685	FRANCE		6			
ETATS UNIS		1041						
-GUYANE FR		20	075.2 1 VANILLE VANILLE					
POLYNESIE FRANC		143	M O N D E	T	3			
051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			CEE		6			
M O N D E	T	15462	1944					
CEE		1944	FRANCE		6			
FRANCE		15462						
051.9 B AUTRES FRUITS FRAIS ANDERE FRUECHTE FRISCH A N G			112 BOISSONS ALCOOLIQUEES ALKOHOLISCHE GETRAENKE					
M O N D E	T	15462	M O N D E	T	1972	699		
CEE		1944	CEE		1972	699		
FRANCE		15462	FRANCE		1972	699		
061 SUCRE ET MIEL ZUCKER UND HONIG			112.4 1 RHUM RUM					
M O N D E	T	44802	M O N D E	T	1972	699		
CEE		33792	CEE		1972	699		
-AOM		785	FRANCE		1972	699		
FRANCE		33792						
ETATS UNIS		10225	5+6+B AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE					
-GUYANE FR		135	M O N D E			157		
POLYNESIE FRANC		650	CEE			153		
			-AOM			4		
071 CAFE KAFFEE			FRANCE			153		
M O N D E	T	27	-GUYANE FR			1		
CEE		27	POLYNESIE FRANC			3		
FRANCE		27						
071.1 1 CAFE ROBUSTA KAFFEE ROBUSTA			656 ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G					
M O N D E	T	27	M O N D E	T	368	157		
CEE		27	CEE		361	153		
FRANCE		27	-AOM		7	4		
			FRANCE		361	153		
			-GUYANE FR		1	1		
			POLYNESIE FRANC		5	3		
			931 MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF					
			M O N D E	T	312	351		
			CEE		93	94		
			-AOM		210	248		

# Martinique

1965 — No. 18

JAN.-MÄRZ 1964

JAN.-MARS 1964

GEN.-MAR. 1964

JAN.-MAART 1964

JAN.-MARCH 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea <sup>(1)</sup>, St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

<sup>(1)</sup> Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.



Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise <sup>(1)</sup>, Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.*

---

<sup>(1)</sup> N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSÜBERSICHT

### Aussenhandel von Martinique

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	20
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	21
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	21
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	22
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	23
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	25
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	31
<b>Guayana</b> . . . . .	<b>33</b>
<b>Réunion</b> . . . . .	<b>49</b>

### ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

#### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

**Quelle:** Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

**Umrechnungskurse:** 1 000 franken = 202,55 \$

#### Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
  - 121 Enthalten in 122
  - 122 Einschl. 121
  - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
  - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
  - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
  - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
  - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
  - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
  - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
  - 664 Enthalten in 665
  - 665 Einschl. 664
  - 695 Enthalten in 696
  - 696 Einschl. 695
  - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
  - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
  - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
  - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
- 2) Ausfuhr —

## TABLE DES MATIERES

### Commerce Extérieur de la Martinique

Importations par origines de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	20
Exportations par destinations de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	21
Balance commerciale de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	21
Importations par classes de produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	22
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	23
Importations du 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	25
Exportations du 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	31
<b>Guyane</b> . . . . .	<b>33</b>
<b>Réunion</b> . . . . .	<b>49</b>

### OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

#### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

**Source:** Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

**Taux de conversion:** 1 000 Frs = 202,55 \$

#### Notes par produits:

- 1) Importation
  - 121 Inklus dans le 122
  - 122 Y compris le 121
  - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
  - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
  - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
  - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
  - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
  - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
  - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
  - 664 Inklus dans le 665
  - 665 Y compris le 664
  - 695 Inklus dans le 696
  - 696 Y compris le 695
  - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
  - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
  - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
  - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »
- 2) Exportations —

**MARTINIQUE**

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>229 357</b>	<b>249 197</b>	<b>264 538</b>	<b>274 837</b>	<b>334 450</b>	<b>60 549</b>	<b>66 882</b>	<b>81 917</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>143 540</b>	<b>152 806</b>	<b>155 195</b>	<b>168 387</b>	<b>290 315</b>	<b>40 499</b>	<b>39 006</b>	<b>51 372</b>
France	127 476	134 713	139 447	145 291	175 455	35 957	36 606	42 615
U.E.B.L.	10 565	13 851	11 380	13 759	12 823	3 195	1 119	6 346
Pays-Bas	1 570	3 449	2 999	7 440	9 927	1 066	769	1 649
Allemagne (R.F.)	3 320	665	1 171	1 554	851	229	72	268
Italie	609	128	198	343	885	52	440	494
Royaume-Uni	.	.	.	531	1 114	.	195	131
Etats-Unis	2 625	2 953	3 405	4 217	6 587	1 083	1 595	966
PTOM brit. Amer.	37 037	45 313	53 762	57 697	65 446	11 790	13 506	12 312
PTOM néerl. Amer.	.	.	.	12 106	17 227	.	3 562	2 880
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	31 899	46 239	.	9 018	14 256

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>42 748</b>	<b>46 383</b>	<b>50 812</b>	<b>56 899</b>	<b>73 816</b>	<b>13 713</b>	<b>14 975</b>	<b>18 934</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>35 234</b>	<b>37 418</b>	<b>40 351</b>	<b>46 206</b>	<b>59 361</b>	<b>11 409</b>	<b>11 875</b>	<b>15 749</b>
France	33 522	34 919	38 113	42 796	54 967	10 620	11 212	14 280
U.E.B.L.	595	824	583	661	810	187	148	214
Pays-Bas	606	930	607	1 299	1 696	257	182	558
Allemagne (R.F.)	304	544	663	842	1 071	250	175	304
Italie	207	201	385	608	817	95	158	394
Royaume-Uni	365	437	621	762	1 139	135	269	181
Etats-Unis	1 021	1 545	2 082	2 350	3 824	602	931	923
Norvège	30	53	96	258	56	6	16	66
Suède	314	339	429	504	570	109	142	170
Danemark	468	384	608	547	559	94	84	67
Suisse	67	64	116	131	150	30	28	63
Maroc	348	462	348	383	476	58	72	151
Algérie	316	381	331	180	147	54	16	28
Madagascar	.	102	121	304	129	88	62	36
PTOM brit. Amer.	1 904	547	2 589	2 657	3 056	—	640	632
PTOM néerl. Amer.	1 331	226	975	906	1 303	166	352	245
Nicaragua	.	72	40	165	315	47	85	40
Canal de Panama	71	314	275	149	453	47	79	51
République Dominicaine	75	227	465	275	174	143	21	47
Guadeloupe	138	57	109	131	383	24	56	66
Venezuela	.	45	252	255	232	67	34	74
Guyane française	152	98	131	78	77	20	12	25
Cambodge	22	204	222	128	234	1	1	101
Andere Länder - Autres pays	.	3 408	651	530	1 178	613	200	219

## MARTINIQUE

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>231 173</b>	<b>241 970</b>	<b>250 283</b>	<b>263 482</b>	<b>245 969</b>	<b>60 380</b>	<b>30 629</b>	<b>15 277</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>208 822</b>	<b>221 084</b>	<b>214 692</b>	<b>243 812</b>	<b>213 650</b>	<b>56 293</b>	<b>26 794</b>	<b>13 825</b>
France	207 064	221 007	208 764	231 283	209 459	54 509	26 772	13 807
Etats-Unis	2 324	10 976	27 882	11 582	23 866	3 037	1 760	1
Guadeloupe	2 967	2 753	2 655	4 273	4 719	703	1 431	906
Andere Länder - Autres pays	17 060	7 157	4 054	3 815	3 734	347	644	545

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>31 343</b>	<b>32 302</b>	<b>33 582</b>	<b>33 628</b>	<b>35 620</b>	<b>7 729</b>	<b>4 879</b>	<b>3 257</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>28 737</b>	<b>30 786</b>	<b>30 272</b>	<b>31 302</b>	<b>31 649</b>	<b>7 103</b>	<b>4 257</b>	<b>2 908</b>
France	38 523	30 745	29 608	30 071	31 051	6 926	4 249	2 907
U.E.B.L.	—	—	14	12	19	—	7	—
Pays-Bas	14	25	42	7	6	4	—	—
Allemagne (R.F.)	18	16	—	1	4	1	—	—
Italie	182	—	608	1 211	569	172	—	—
Royaume-Uni	10	341	1	—	9	—	—	—
Etats-Unis	32	121	2 348	781	2 257	396	179	1
PTOM brit. Amer.	28	8	51	130	207	—	7	2
Guadeloupe	223	425	388	676	927	141	279	211
Guyane française	109	135	160	214	257	48	67	63
Andere Länder - Autres pays	964	360	172	130	189	41	60	72

## Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 11 405</b>	<b>— 14 081</b>	<b>— 17 230</b>	<b>— 23 271</b>	<b>— 38 196</b>	<b>— 5 984</b>	<b>— 10 096</b>	<b>— 15 677</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>— 6 497</b>	<b>— 6 632</b>	<b>— 10 079</b>	<b>— 14 904</b>	<b>— 27 712</b>	<b>— 4 306</b>	<b>— 7 618</b>	<b>— 12 841</b>

## MARTINIQUE

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>0 + 1</b>	<b>Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>9 300</b>	<b>10 196</b>	<b>10 896</b>	<b>13 007</b>	<b>16 497</b>	<b>3 193</b>	<b>3 482</b>	<b>4 136</b>
	EWG - CEE	7 400	7 842	8 227	10 084	12 793	2 497	2 893	3 318
<b>2 + 4</b>	<b>Rohstoffe - Matières premières</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 600</b>	<b>1 775</b>	<b>2 565</b>	<b>2 386</b>	<b>2 617</b>	<b>579</b>	<b>529</b>	<b>821</b>
	EWG - CEE	1 400	1 414	2 058	1 956	2 200	445	405	667
<b>3</b>	<b>Brennstoffe - Produits énergétiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>2 800</b>	<b>2 684</b>	<b>3 165</b>	<b>3 197</b>	<b>3 911</b>	<b>586</b>	<b>823</b>	<b>668</b>
	EWG - CEE	100	65	30	53	51	12	6	17
	Féd. Indes occidentales	1 197	1 418	1 910	2 098	2 487	404	502	446
<b>7</b>	<b>Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>5 900</b>	<b>6 557</b>	<b>8 306</b>	<b>10 459</b>	<b>13 799</b>	<b>2 679</b>	<b>3 199</b>	<b>3 611</b>
	EWG - CEE	5 300	5 819	6 649	8 661	10 833	2 247	2 457	2 852
<b>5 + 6 + 8</b>	<b>Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>13 400</b>	<b>14 869</b>	<b>15 120</b>	<b>20 750</b>	<b>27 484</b>	<b>4 631</b>	<b>5 544</b>	<b>7 428</b>
	EWG - CEE	12 800	14 275	14 164	19 420	25 436	4 410	4 928	6 943



## MARTINIQUE

## Ausfuhr nach wichtigsten Waren

## Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
051.3	<b>Bananen frisch - Bananes fraîches</b>								
	Welt - Monde	131 425	126 106	137 754	51 315	117 048	36 159	16 548	178
	EWG - CEE	131 425	123 126	137 751	49 565	108 122	36 116	14 496	178
053	<b>Obst- Südfr. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits</b>								
	Welt - Monde	11 051	11 956	11 536	8 271	11 040	951	1 485	2 445
	EWG - CEE	10 880	11 801	11 291	8 204	10 879	935	1 441	2 439
061	<b>Zucker - Sucre</b>								
	Welt - Monde	69 175	71 469	83 182	85 586	85 018	18 929	5 655	7 947
	EWG - CEE	53 756	69 240	53 678	72 159	68 205	15 854	5 655	7 947
	Etats-Unis	—	—	27 881	11 039	16 660	2 990	—	—
112.4.1	<b>Rum - Rhum</b>								
	Welt - Monde	9 707	14 161	11 931	10 940	17 626	2 942	4 490	3 082
	EWG - CEE	9 629	14 161	11 489	10 810	17 528	2 926	4 465	2 951

1 000 \$

051.3	<b>Bananen frisch - Bananes fraîches</b>								
	Welt - Monde	14 681	13 310	15 019	15 279	12 435	3 706	1 646	29
	EWG - CEE	14 681	12 983	15 018	15 099	11 481	3 702	1 438	29
053	<b>Obst- Südfr. zubereit Konserven - Prép. et conserves de fruits</b>								
	Welt - Monde	3 678	3 711	3 623	2 839	4 220	313	501	658
	EWG - CEE	3 623	3 658	3 553	2 807	4 173	305	487	657
061	<b>Zucker - Sucre</b>								
	Welt - Monde	9 097	9 957	10 409	10 697	11 276	2 565	745	1 111
	EWG - CEE	7 075	9 616	7 845	9 671	9 788	2 160	745	1 111
	Etats-Unis	—	—	2 346	713	1 478	391	—	—
112.4.1	<b>Rum - Rhum</b>								
	Welt - Monde	2 882	4 047	3 703	3 396	5 725	897	1 493	1 089
	EWG - CEE	2 854	4 047	3 647	3 358	5 707	888	1 481	1 055











1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR		
↳ Ursprung - Origine			↳ Einheit - Unité			↳ 1000 \$			↳ Ursprung - Origine			↳ Einheit - Unité			↳ 1000 \$		
CEE		3			6	CEE		2			13	ROYAUME UNI			5		4
FRANCE		3			6	FRANCE		2			13	NORVEGE			30		9
						SUISSE					23	SUEDE			104		15
735												DANEMARK			37		4
BATEAUX						891						SUISSE			23		5
WASSERFAHRZEUGE						INSTR MUSIQUE PHONOS DISOUPS						MAROC			3		1
M O N D E	T	1160			90	MUSIKINSTR PLATTENSP SCHALLPL						ALGERIE			3		1
CEE		1125			19	M O N D E	T	4			33	.COTE IVOIRE					1
AUT AFRIQUE		1			2	CEE		4			30	.MADAGASCAR			16		7
						.ADM					2	ETATS UNIS			94		157
FRANCE		3			13	FRANCE		3			24	CANADA			3		3
BELGIQUE LUXBG		1122			6	PAYS BAS					3	PTOM BRIT AM			23		18
ALLEMAGNE RF					1	ALLEMAGNE RF					3	.PTOM NEER AM			15		2
SUEDE		4			12	ETATS UNIS					1	MEXIQUE			2		2
DANEMARK		1			4	.GUADELOUPE					2	CANAL PANAMA			13		20
ALGERIE		1			2							DOMINICAINE REP			255		47
ETATS UNIS		7			24							.GUADELOUPE			391		20
VENEZUELA		22			28												
821						892											
MEUBLES						OUVRAGES IMPRIMES											
MOEBEL						DRUCKEREIERZEUGNISSE											
M O N D E	T	290			251	M O N D E	T	5			18						
CEE		282			236	CEE		5			16						
FRANCE		261			222	FRANCE		4			15						
ALLEMAGNE RF					1	PAYS BAS		1			1						
ITALIE		21			14	ETATS UNIS					1						
ROYAUME UNI		2			3												
ETATS UNIS		3			4	893											
CANADA		2			4	ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ											
PTOM BRIT AM		2			1	KUNSTSTOFFWAREN											
CANAL PANAMA					1	M O N D E	T	47			92						
HONG KONG		1			1	CEE		45			88						
841						FRANCE		45			87						
VETEMENTS						ITALIE					1						
BEKLEIDUNG						ROYAUME UNI		1			2						
M O N D E	T	102			785	ETATS UNIS					2						
CEE		84			709												
.ADM		10			43	894											
AUT AFRIQUE		1			5	VOIT ENFANTS ART SPORT JOUETS											
						KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG											
FRANCE		82			702	M O N D E	T	7			24						
BELGIQUE LUXBG					2	CEE		6			24						
PAYS BAS					1	FRANCE		6			23						
ALLEMAGNE RF					1												
ITALIE		1			4												
MAROC		1			5	897											
ETATS UNIS		1			5	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVRES											
PTOM BRIT AM		2			10	SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN											
.PTOM NEER AM		7			22	M O N D E	T	1			47						
CANAL PANAMA		3			9	CEE		1			47						
.GUADELOUPE		3			21												
HONG KONG		3			3	FRANCE					21						
						ALLEMAGNE RF					1						
851						ITALIE					25						
CHAUSSURES																	
SCHUHE						899											
M O N D E	T	102			441	ARTICLES MANUFACTURES NDA											
CEE		97			433	BEARBEITETE WAREN A N G											
AUT AFRIQUE					2	M O N D E	T	29			19						
FRANCE		96			430	CEE		29			19						
ITALIE		1			3	FRANCE		14			7						
MAROC					2	BELGIQUE LUXBG		15			12						
JAPON		4			4												
861						931											
APP SCIENTIF ET D OPTIOUF						MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA											
FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE						RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF											
M O N D E	T	19			129	M O N D E	T	4883			2269						
CEE		17			109	CEE		3866			1952						
FRANCE		17			106	.ADM		422			31						
BELGIQUE LUXBG					1	AUT AFRIQUE		5			2						
ALLEMAGNE RF					2												
SUISSE		2			13	FRANCE		3482			1725						
ETATS UNIS					3	BELGIQUE LUXBG		38			15						
JAPON					2	PAYS BAS		47			40						
						ALLEMAGNE RF		7			13						
864						ITALIE		293			160						
HORLOGERIE																	
UHREN																	
M O N D E	T	2			34												







1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Martinique

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
CEE	13	10						
- AOM	127	113						
FRANCE	13	9						
ETATS UNIS		1						
PTOM BRIT AM	7	2						
CANAL PANAMA		1						
HAITI	1	40						
- - GUADELOUPE	39	70						
- GUYANE FR	89	43						
PROVISIONS BORD	296	5						

# Guyane

1965 — No. 18

JAN.-MÄRZ 1964

JAN.-MARS 1964

GEN.-MAR. 1964

JAN.-MAART 1964

JAN.-MARCH 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretaniën, Niger, Obervolta,  
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,  
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,  
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (\*), St Pierre  
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,  
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

(\*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

\*  
\* \*

*Les AOM se définissent comme suit :*

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,*  
*Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,*  
*Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles*  
*néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (\*), Saint-Pierre et Miquelon,*  
*Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963*  
*n'est plus reprise dans les AOM.*

---

(\*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis  
gestattet

La reproduction des données est subordonnée  
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata  
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan  
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication  
is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSÜBERSICHT

### Aussenhandel von Guayana

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	36
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	37
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	37
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	38
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	39
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	41
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	47

Réunion . . . . .	49
-------------------	----

### ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnungseinheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

#### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

**Quelle:** Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

**Umrechnungskurse:** 1 000 franken = 202,55 \$

#### Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
  - 121 Enthalten in 122
  - 122 Einschl. 121
  - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
  - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
  - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
  - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
  - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
  - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
  - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
  - 664 Enthalten in 665
  - 665 Einschl. 664
  - 695 Enthalten in 696
  - 696 Einschl. 695
  - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
  - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
  - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
  - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“

#### 2) Ausfuhr —

## TABLE DES MATIERES

### Commerce Extérieur de la Guyane

Importations par origines de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	36
Exportations par destinations de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	37
Balance commerciale de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	37
Importations par classes de produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	38
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	39
Importations du 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	41
Exportations du 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	47

Réunion . . . . .	49
-------------------	----

### OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

#### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

**Source:** Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

**Taux de conversion:** 1 000 Frs = 202,55 \$

#### Notes par produits:

- 1) Importation
  - 121 Inclus dans le 122
  - 122 Y compris le 121
  - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
  - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
  - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
  - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
  - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
  - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
  - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
  - 664 Inclus dans le 665
  - 665 Y compris le 664
  - 695 Inclus dans le 696
  - 696 Y compris le 695
  - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
  - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
  - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
  - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

#### 2) Exportations —

## GUAYANA

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>22 208</b>	<b>24 823</b>	<b>27 544</b>	<b>32 115</b>	<b>37 741</b>	<b>6 995</b>	<b>8 620</b>	<b>10 762</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>11 656</b>	<b>13 404</b>	<b>12 853</b>	<b>18 605</b>	<b>22 609</b>	<b>3 918</b>	<b>5 343</b>	<b>7 005</b>
France	9 116	10 906	10 758	15 639	19 405	3 456	4 736	5 936
U.E.B.L.	1 674	1 500	1 606	2 331	2 663	256	498	895
Pays-Bas	285	492	356	535	380	184	84	146
Allemagne (R.F.)	574	503	123	78	101	15	14	12
Italie	7	3	10	22	60	7	11	16
Etats-Unis	342	1 247	1 760	433	794	133	162	161
Fédération Indes occidentales	5 817	5 765	6 565	7 705	11 246	1 339	1 851	2 704
Surinam	277	279	678	811	624	263	181	88
Andere Länder - Autres pays	4 116	4 128	5 688	4 561	2 468	1 342	1 083	804

1 000 s

<b>Welt - Monde</b>	<b>6 666</b>	<b>7 543</b>	<b>7 586</b>	<b>10 636</b>	<b>11 319</b>	<b>2 499</b>	<b>2 694</b>	<b>3 729</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>5 126</b>	<b>6 008</b>	<b>5 696</b>	<b>8 676</b>	<b>9 366</b>	<b>2 023</b>	<b>2 204</b>	<b>3 097</b>
France	4 804	5 620	5 294	8 115	8 810	1 894	2 087	2 930
U.E.B.L.	117	88	70	121	154	15	29	48
Pays-Bas	130	192	159	215	169	69	36	62
Allemagne (R.F.)	55	93	154	184	156	33	30	31
Italie	20	15	19	41	77	12	23	26
Royaume-Uni	65	71	63	143	98	27	31	45
Etats-Unis	265	346	564	453	493	156	81	129
Suède	71	73	104	85	40	36	23	10
Maroc	41	54	25	49	62	9	20	21
Algérie	91	65	100	73	82	17	29	28
Guadeloupe	} 143	} 125	} 189	61	49	3	8	15
Martinique				128	124	23	31	33
Fédération Indes occidentales	.	20	382	470	482	78	76	146
Surinam	.	64	121	129	108	37	30	22
Brésil	231	216	173	230	171	66	76	104
Andere Länder - Autres pays	.	501	169	139	244	24	85	79

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>9 149</b>	<b>7 370</b>	<b>7 998</b>	<b>9 304</b>	<b>12 830</b>	<b>2 300</b>	<b>1 710</b>	<b>5 779</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>574</b>	<b>300</b>	<b>457</b>	<b>1 316</b>	<b>1 518</b>	<b>343</b>	<b>40</b>	<b>3 044</b>
France	573	300	456	1 227	1 559	343	40	2 044
Guadeloupe	1 603	1 220	1 640	874	948	280	163	200
Martinique	2 552	1 176	1 549	895	1 269	309	448	373
Surinam	4 271	4 463	3 852	5 537	3 518	1 281	693	453
Andere Länder - Autres pays	149	211	500	682	5 514	87	366	1 709

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>893</b>	<b>1 077</b>	<b>765</b>	<b>474</b>	<b>693</b>	<b>94</b>	<b>224</b>	<b>152</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>541</b>	<b>725</b>	<b>410</b>	<b>154</b>	<b>361</b>	<b>35</b>	<b>19</b>	<b>84</b>
France	541	725	410	152	360	35	19	84
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	—	0	—	—	—	—	—
Allemagne (R.F.)	—	—	—	—	—	—	—	—
Italie	—	—	—	2	1	—	—	—
Etats-Unis	6	5	7	9	77	3	145	—
Guadeloupe	} 237	} 152	} 207	45	55	15	8	11
Martinique				55	71	18	22	19
Surinam	—	62	87	159	56	15	8	5
Brasil	59	127	33	49	56	8	22	11
Andere Länder - Autres pays	50	6	21	3	17	—	—	22

## Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 5 773</b>	<b>— 6 466</b>	<b>— 6 821</b>	<b>— 10 162</b>	<b>— 10 626</b>	<b>— 2 405</b>	<b>— 2 470</b>	<b>— 3 577</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>— 4 585</b>	<b>— 5 283</b>	<b>— 5 286</b>	<b>— 8 522</b>	<b>— 9 005</b>	<b>— 1 988</b>	<b>— 2 185</b>	<b>— 3 013</b>

## GUAYANA

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>0 + 1</b>	<b>Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 700</b>	<b>2 038</b>	<b>2 900</b>	<b>2 668</b>	<b>2 881</b>	<b>588</b>	<b>742</b>	<b>1 195</b>
	EWG - CEE	1 200	1 463	1 327	1 923	2 169	401	521	907
<b>2 + 4</b>	<b>Rohstoffe - Matières premières</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>100</b>	<b>113</b>	<b>144</b>	<b>128</b>	<b>39</b>	<b>47</b>	<b>26</b>	<b>64</b>
	EWG - CEE	—	111	135	120	37	45	24	56
<b>3</b>	<b>Brennstoffe - Produits énergétiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>300</b>	<b>393</b>	<b>525</b>	<b>422</b>	<b>530</b>	<b>84</b>	<b>103</b>	<b>177</b>
	EWG - CEE	—	32	26	35	48	4	9	22
	Féd. Indes occidentales	263	306	365	332	420	65	60	136
<b>7</b>	<b>Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 000</b>	<b>940</b>	<b>1 224</b>	<b>2 830</b>	<b>2 633</b>	<b>779</b>	<b>611</b>	<b>740</b>
	EWG - CEE	800	830	949	2 512	2 385	679	576	667
<b>5 + 6 + 8</b>	<b>Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 700</b>	<b>1 989</b>	<b>2 047</b>	<b>3 144</b>	<b>3 850</b>	<b>592</b>	<b>868</b>	<b>1 554</b>
	EWG - CEE	1 600	1 938	1 854	2 847	3 551	532	797	1 446



## Ausfuhr nach wichtigsten Waren

## Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
112.4.1	<b>Rum - Rhum</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>477</b>	<b>277</b>	<b>254</b>	<b>252</b>	<b>314</b>	<b>65</b>	<b>39</b>	<b>34</b>
	EWG - CEE	477	277	254	252	314	65	39	34
242	<b>Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>4 041</b>	<b>6 428</b>	<b>6 782</b>	<b>8 001</b>	<b>6 531</b>	<b>2 075</b>	<b>1 177</b>	<b>4 014</b>
	EWG - CEE	—	—	180	1 041	1 178	277	—	2 989

1 000 \$

112.4.1	<b>Rum - Rhum</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>154</b>	<b>97</b>	<b>99</b>	<b>119</b>	<b>151</b>	<b>27</b>	<b>18</b>	<b>16</b>
	EWG - CEE	154	97	99	119	151	27	18	16
242	<b>Rohholz rund od. einf. behauen - Bois ronds bruts ou simpl. équarris</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>223</b>	<b>164</b>	<b>221</b>	<b>163</b>	<b>163</b>	<b>48</b>	<b>36</b>	<b>79</b>
	EWG - CEE	—	—	4	16	19	3	—	46



1964 Januar/März — Janvier/Mars

## import

Guyane

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	VERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	VERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	VERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ *1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CEE	7	10	CAMBODGE	94	16
M O N D E			FRANCF	7	10	044 MAIS		
CEE	3729	3097	DANEMARK	4	2	MAIS		
.AOM	80		ETATS UNIS	8	4	M O N D E	T	109
AUT AFRIQUE	49		013 PREP ET CONSERVES DE VIANDE FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN			CEE		7
FRANCE	2930		M O N D E	T	63	67	AUT AFRIQUE	102
BELGIQUE LUXBO	48		CEE		56	63	FRANCE	7
PAYS BAS	62		FRANCE		56	63	MAROC	102
ALLEMAGNE RF	31		BRESIL		6	4		
ITALIE	26		022 LAIT ET CREME DE LAIT MILCH UND RAHM					
ROYAUME UNI	45		M O N D E	T	151	66	046 SEMOULE ET FARINE DE FROMENT GRIESS UND MEHL AUS WEIZEN	
NORVEGE	1		CEE		150	65	M O N D E	T
SUEDE	10		FRANCE		63	32	CEE	
DANEMARK	5		PAYS BAS		87	33	.AOM	
SUISSE	8		DANEMARK		1	1	FRANCE	
MAROC	21		023 BEURRE BUTTER				FRANCE	
ALGERIE	28		M O N D E	T	32	39	.AOM	
.GABON	7		CEE		32	39	FRANCE	
.MADAGASCAR	2		FRANCE		32	39	.MARTINIQUE	
RHODESIE NYASSA	1		024 FROMAGE ET CAILLEBOTTE KAESE UND QUARK				INDES OCCID.	
ETATS UNIS	129		M O N D E	T	24	28	051 FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE	
.GUADELOUPE	15		CEE		24	28	M O N D E	T
.MARTINIQUE	33		FRANCE		1A	20	CEE	
INDES OCCID.	146		PAYS BAS		10	8	.AOM	
GUYANE BRIT	7		025 OEUFS D OISEAUX VOGELLEIER				FRANCE	
.SURINAM	22		M O N D E	T	2	3	.SURINAM	
BRESIL	104		CEE		2	3	052 FRUITS SECHEES OU DESHYDRATES TROCKENFRUECHTE	
VIETNAM SUD	9		FRANCE		2	3	M O N D E	T
CAMBODGE	16		031 POISSONS FISCH				CEE	
JAPON	18		M O N D E	T	29	18	FRANCE	
NOUV ZELANDE	4		CEE		26	17	053 PREP ET CONSERVES DE FRUITS OBST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN	
0+1 PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			FRANCE		2	1	M O N D E	T
M O N D E	1195		032 PREP CONSERV POISSONS ET CRUST FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN				CEE	
CEE	907		M O N D E	T	16	15	.AOM	
.AOM	50		CEE		10	12	AUT AFRIQUE	
AUT AFRIQUE	42		AUT AFRIQUE		6	3	FRANCE	
FRANCE	860		FRANCE		9	11	ALGERIE	
PAYS BAS	46		MAROC		6	3	.MARTINIQUE	
ROYAUME UNI	23		042 RIZ REIS				FRANCE	
NORVEGE	1		M O N D E	T	177	30	MAROC	
DANEMARK	3		.AOM		32	4	ETATS UNIS	
MAROC	14		.SURINAM		32	4	.MARTINIQUE	
ALGERIE	27		VIETNAM SUD		49	9	.SURINAM	
RHODESIE NYASSA	1		011 VIANDE FRAICHE REFRIG CONGELEE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR				054 LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN	
ETATS UNIS	34		M O N D E	T	100	101	M O N D E	T
.GUADELOUPE	15		CEE		95	96	CEE	
.MARTINIQUE	25		FRANCE		94	95	.AOM	
INDES OCCID.	2		PAYS BAS		1	1	AUT AFRIQUE	
.SURINAM	8		ETATS UNIS		1	1	FRANCE	
BRESIL	103		NOUV ZELANDE		2	4	MAROC	
VIETNAM SUD	9		012 VIANDE ETC SECHEES SALES FUMES FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET				ETATS UNIS	
CAMBODGE	16		M O N D E	T	19	16	.MARTINIQUE	
NOUV ZELANDE	4						.SURINAM	
001 ANIMAUX VIVANTS LEBENDE TIERE			055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW				M O N D E	T
M O N D E	T	245	101				FRANCE	
INDES OCCID.		1					MAROC	
BRESIL	245	99					ETATS UNIS	
011 VIANDE FRAICHE REFRIG CONGELEE FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR							.MARTINIQUE	
M O N D E	T	100	101				.SURINAM	
CEE		95	96				055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
FRANCE		94	95				M O N D E	T
PAYS BAS		1	1				FRANCE	
ETATS UNIS		1	1				MAROC	
NOUV ZELANDE		2	4				ETATS UNIS	
012 VIANDE ETC SECHEES SALES FUMES FLEISCH USW EINFACH ZUBEREITET							.MARTINIQUE	
M O N D E	T	19	16				.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	
							M O N D E	T
							FRANCE	
							MAROC	
							ETATS UNIS	
							.MARTINIQUE	
							.SURINAM	
							055 PREPARAT ET CONSERV DE LEGUMES ZUBEREITUNGEN A GEMUESE USW	



1964 Januar/März — janvier/Mars

## import

Guyane

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
CEE		1446	ETATS UNIS	1	6	CEE		1
-AOM		24				FRANCE		1
AUT AFRIQUE		7						
FRANCE		1386	553					
BELGIQUE LUXBG		37	PARFUHERIE ET PROD DE BEAUTE			641		
PAYS BAS		7	RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL			PAPIERS ET CARTONS		
ALLEMAGNE RF		13	M O N D E	T	15	PAPIER UND PAPPE		
ITALIE		4	CEE		15	M O N D E	T	17
ROYAUME UNI		7	FRANCE		15	CEE		17
SUEDE		6				FRANCE		17
SUISSE		3	554					
MAROC		7	SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN			642		
-GABON		7	SEIFEN PUTZ UND WASHMITTEL			ARTICLES EN PAPIER OU CARTON		
ETATS UNIS		33	M O N D E	T	114	WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE		
-MARTINIQUE		4	CEE		113	M O N D E	T	39
INDES OCCID.		8	FRANCE		113	CEE		38
GUYANE BRIT		4				FRANCE		33
-SURINAM		13	561			PAYS BAS		6
BRESIL		1	ENGRAIS MANUFACTURES					
JAPON		15	CHEMISCHE DUENGEMITTEL			651		
			M O N D E	T	56	FILS DE MATIERES TEXTILES		
512			CEE		56	GARNE AUS SPINNSTOFFEN		
PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES			FRANCE		55	M O N D E	T	1
ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE						CEE		1
M O N D E	T	10	581			FRANCE		1
CEE		10	MATIERES PLASTIQUES RESIN ART			ROYAUME UNI		1
FRANCE		10	KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW					
			M O N D E	T	5	652		
513			CEE		4	TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC		
ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI			FRANCE		4	BAUMWOLLGEBE		
ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE			ETATS UNIS		1	M O N D E	T	11
M O N D E	T	28	599			CEE		7
CEE		20	PRODUITS CHIMIQUES NDA			FRANCE		7
-AOM		2	CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G			ETATS UNIS		2
FRANCE		20	M O N D E	T	31	INDES OCCID.		1
-MARTINIQUE		1	CEE		29	JAPON		1
INDES OCCID.		6	FRANCE		28			
			ALLEMAGNE RF		1	653		
514			ETATS UNIS		2	AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX		
AUTRES PROD CHIM INORGANIQUE			599			ANDERE GEWEBE		
AND ANORGAN CHEM ERZEUGNISSE			PRODUITS CHIMIQUES NDA			M O N D E	T	7
M O N D E	T	10	CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G			CEE		3
CEE		10	M O N D E	T	22	FRANCE		2
FRANCE		10	CEE		7	ALLEMAGNE RF		1
			FRANCE		15	ITALIE		1
			ALLEMAGNE RF		7	ROYAUME UNI		1
			ETATS UNIS		2	ETATS UNIS		1
			ETATS UNIS		2	INDES OCCID.		1
						JAPON		2
								7
521			629			655		
BOUDRONS MINER DERIV CHIM BRUT			ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA			TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL		
TEER UND TEERERZEUGNISSE			BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G			SPEZIALGEWEBE UND ERZEUGNISSE		
M O N D E	T	2	M O N D E	T	28	M O N D E	T	7
CEE		2	CEE		25	CEE		7
FRANCE		2	FRANCE		28	FRANCE		5
			ALLEMAGNE RF		1	PAYS BAS		2
			ETATS UNIS		2	GUYANE BRIT		4
533			631					
PIGMENTS PEINTURES VERNIS			BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA			656		
PIGMENTE FARBEN LACKE USW			FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G			ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA		
M O N D E	T	81	M O N D E	T	22	SPINNSTOFFWAREN A N G		
CEE		76	CEE		7	M O N D E	T	8
FRANCE		76	-AOM		7	CEE		8
ROYAUME UNI		4	FRANCE		7	FRANCE		7
ETATS UNIS		1	-GABON		15	ALLEMAGNE RF		1
541			632			657		
PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT			ARTICLES MANUFACT EN BOIS NDA			COUV, PARQUETS TAPIS TAPISSERIE		
MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE			BEARBEITETE WAREN A HOLZ A N G			FUSSBODENBELAEGE TEPPIECHE USW		
M O N D E	T	15	M O N D E	T	43	M O N D E	T	2
CEE		15	CEE		16	CEE		18
FRANCE		15	-AOM		26	FRANCE		17
			FRANCE		16	ALLEMAGNE RF		1
			-SURINAM		26			
551			633					
HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA			ARTICLES MANUFACTURES EN LIÈGE					
AETHERISCHE OELE U RIECHSTOFFE			BEARBEITETE WAREN AUS KORK					
M O N D E	T	2	M O N D E	T	1			

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Guayana

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
CEE	2	11	CEE	4	4	CEE		267
FRANCE	2	11	FRANCE	4	2	FRANCE		226
661 CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT KALK ZEMENT UND BAUSTOFFE			686 ZINC ZINK			PAYS BAS		1
M O N D E T	1600	51	M O N D E T	3	1	ALLEMAGNE RF		17
CEE	1496	49	CEE	3	1	ITALIE		23
FRANCE	741	31	FRANCE	3	1	ROYAUME UNI		11
BELGIQUE LUXBG	755	18				SUEDE		4
INDES OCCID.	104	2				SUISSE		3
665 VERRERIE GLASWAREN			691 CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES METALLKONSTRUKTIONEN UND TEILE			ETATS UNIS		47
M O N D E T	118	40	M O N D E T	578	184	JAPON		3
CEE	118	39	CEE	571	182	711 CHAUDIFRES ET MOT NUN ELECTH DAMPFKESSL U NICHTELEKT MOTOR		
FRANCE	118	39	FRANCE	556	180	M O N D E T	1	6
666 ARTICLES EN MATIER CERAMIQUES FEINKERAMISCHE ERZEUGNISSE			BELGIQUE LUXBG	15	2	ETATS UNIS	1	6
M O N D E T	55	21	ETATS UNIS	4	1	712 TRACTEURS MACH ET APPAR AGRICO SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW		
CEE	55	21				M O N D E T	37	27
FRANCE	55	21				CEE	37	27
673 BARRES ET PROFILES PALPLANCHES STABSTAHL U PROFILE AUS STAHL			693 CABL RONCES TREILLIS ETC METAL KABEL STACHELDRAHT USW			FRANCE	37	27
M O N D E T	353	41	M O N D E T	14	7	714 MACHINES DE BUREAU BUEROMASCHINEN		
CEE	353	41	CEE	14	7	M O N D E T	4	17
FRANCE	324	38	FRANCE	14	7	CEE	3	11
BELGIQUE LUXBG	30	4				FRANCE	3	11
674 LARGES PLATS ET TOLLES BREITFLACHSTAHL UND BLECHE			694 CLOUTERIE ET BOULONNERIE NAEGEL UND SCHRAUBEN			SUEDE		2
M O N D E T	208	49	M O N D E T	45	11	SUISSE		3
CEE	208	49	CEE	45	11	ETATS UNIS		1
FRANCE	147	36	FRANCE	45	11	717 MACH PR TEXT CUIR MAC A COUDRE MASCH F TEXTIL LEDEK NAEMASCH		
BELGIQUE LUXBG	61	13				M O N D E T	7	21
678 TUB TUYAUX RACCORDS FON FER AC ROHRE ROHRFORMSTUECKE USW			695 OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS WERKZEUGE AUS UNEDLEN METALLEN			CEE	6	17
M O N D E T	222	39	M O N D E T	16	31	FRANCE	5	17
CEE	221	39	CEE	16	30	ALLEMAGNE RF		1
FRANCE	221	39	FRANCE	14	27	ROYAUME UNI		1
682 CUIVRE KUPFER			ALLEMAGNE RF	1	2	SUISSE		2
M O N D E T	11	10	ETATS UNIS	1	1	718 MACH PR AUT INDUS SPECIALISEES MASCH F BESOND GEN INDUSTRIEN		
CEE	11	10				M O N D E T	22	31
FRANCE	11	10				CEE	22	31
684 ALUMINIUM ALUMINIUM			696 COUTELLERIE ET COUVERTS SCHNEIDWAREN UND BESTECKE			FRANCE	22	31
M O N D E T	2	8	M O N D E T	1	5	719 MACHINES ET APPAREILS NDA MASCHINEN UND APPARATE ANG		
CEE	2	5	CEE	1	5	M O N D E T	91	207
AOM	1	3	FRANCE	1	5	CEE	80	176
FRANCE	2	5	FRANCE	20	30	FRANCE	78	171
MARTINIQUE	1	3	PAYS BAS	3	2	ALLEMAGNE RF	1	4
685 PLOMB BLEI			ALLEMAGNE RF	1	1	ITALIE	1	1
M O N D E T	4	2	ITALIE	1	1	ROYAUME UNI	2	2
						SUEDE	1	2
			698 AUT ART MANUF EN MET COMP NDA AND BEARB WAREN A UNEDL METALL			ETATS UNIS	8	25
			M O N D E T	15	15	722 MACH ELECT APPAR POUR COUPURE ELEKTR MASCH U SCHALTGERATE		
			CEE	15	14	M O N D E T	10	23
			FRANCE	15	14	CEE	10	22
						FRANCE	10	22
			7 MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR MASCHINEN UND FAHRZEUGE			ETATS UNIS	10	22
			M O N D E		740			1
						723 FILS CABLES ISOLAT ETC P ELEC DRAHTF KABEL ISOLATOREN F EL		
						M O N D E T	12	13







1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Guyane

WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR			WAREN - PRODUIT			MENZE QUANTITÉ			WERTE VALEUR		
Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$			Bestimmung - Destination			Einheit - Unité			1000 \$		
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT									.. MARTINIQUE			373			18		
									.. SURINAM			453			4		
M O N D E						152			5+6+8								
CEE						84			AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS								
.AOM						34			ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE								
FRANCE						84			M O N D E						9		
ETATS UNIS						23			CEE						8		
.. GUADELOUPE						11			FRANCE						8		
.. MARTINIQUE						19			551								
.SURINAM						5			HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA								
BRESIL						11			AETHERISCHE OELE U RIECHSTOFFE								
0+1									M O N D E			T			1		
PROD ALIMENTAIRES ROISSONS TABAC									CEE						8		
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL									.AOM						1		
M O N D E						27			FRANCE						8		
CEE						26			7								
.AOM						1			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR								
FRANCE						26			MASCHINEN UND FAHRZEUGE								
031									M O N D E						2		
POISSONS									BRESIL						2		
FISCH									719								
M O N D E			T			15			MACHINES ET APPAREILS NDA								
CEE						14			MASCHINEN UND APPARATE ANG								
.AOM						1			M O N D E			T			2		
FRANCE						14			BRESIL						2		
031.3									931								
CRUSTACES ETC FRAIS CONS SIMPL									MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA								
KREBS UND WEICHTIERE									RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF								
M O N D E			T			15			M O N D E			T			1735		
CEE						14			CEE						6		
.AOM						1			FRANCE						6		
FRANCE						14			ETATS UNIS						1623		
112									BRESIL						105		
BOISSONS ALCOOLIQUES									931								
ALKOHOLISCHE GETRAENKE									MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA								
M O N D E			T			34			RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF								
CEE						34			M O N D E			T			1735		
FRANCE						34			CEE						6		
112.4 I									FRANCE						6		
RHUM									ETATS UNIS						1623		
RUM									BRESIL						105		
M O N D E			T			34			931								
CEE						34			MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA								
FRANCE						34			RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF								
2+4									M O N D E			T			1735		
MATIERES PREMIERES									CEE						6		
ROHSTOFFE									FRANCE						6		
M O N D E						79			ETATS UNIS						1623		
CEE						46			BRESIL						105		
.AOM						33			931								
FRANCE						46			MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA								
.. GUADELOUPE						10			RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF								
.. MARTINIQUE						18			M O N D E			T			4014		
.SURINAM						4			CEE						2989		
242									.AOM						1025		
BOIS RONDS BRUTS SIMPL EQUAR									FRANCE						2989		
ROHHOLZ RUND OD EINF BEHAUEN									.. GUADELOUPE						199		
M O N D E			T			4014			FRANCE						2989		
CEE						2989			.. GUADELOUPE						199		
.AOM						1025									10		
FRANCE						2989									10		
.. GUADELOUPE						199									10		



# Réunion

1965 — No. 18

JAN.-MÄRZ 1964

JAN.-MARS 1964

GEN.-MAR. 1964

JAN.-MAART 1964

JAN.-MARCH 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :  
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta, Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun, Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam, Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea <sup>(1)</sup>, St Pierre und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien, Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :  
Guadeloupe, Martinique, Guyana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :  
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).  
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

---

<sup>(1)</sup> Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

\*  
\* \*

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*  
*Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta, Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar, Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise <sup>(1)</sup>, Saint-Pierre et Miquelon, Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.*
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*  
*Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.*
- III. — *Sans régime d'association défini :*  
*Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963 n'est plus reprise dans les AOM.*

---

<sup>(1)</sup> N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

## INHALTSÜBERSICHT

### Aussenhandel von Reunion

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	52
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	53
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	53
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	54
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-3-1964 . . . . .	55
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	57
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-3-1964 . . . . .	63

### ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

#### Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a. n. g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Métrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

**Quelle:** Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Länder beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

**Umrechnungskurse:** 1 000 franken = 202,55 \$

#### Anmerkungen zu den Erzeugnissen:

- 1) Einfuhr
  - 121 Enthalten in 122
  - 122 Einschl. 121
  - 276 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Naturasphalts“
  - 331 Ausschl. des in 332 aufgenommenen „Erdöls und Schieferöls, roh“
  - 332 Einschl. des „Erdöls und Schieferöls, roh“, des „Erdgases und sonstiger gasförmiger Kohlenwasserstoffe“, des „Naturasphalts“
  - 341 Ausschl. der in 332 aufgenommenen „Erdgase oder sonstigen Kohlenwasserstoffe“
  - 653 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“
  - 655 Ausschl. der in 841 aufgenommenen „Hutstumpen“
  - 663 Umfasst alle „keramischen Erzeugnisse“ (BZT 6901-6914)
  - 664 Enthalten in 665
  - 665 Einschl. 664
  - 695 Enthalten in 696
  - 696 Einschl. 695
  - 711 Einschl. „Strassenwalzen mit mechanischem Antrieb“, „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“, sowie „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“
  - 718 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Strassenwalzen mit mechanischen Antrieb“
  - 719 Ausschl. der in 711 aufgenommenen „Maschinen und Apparate zum Heizen und zur Kälteerzeugung“ und der „Pumpen und Zentrifugen ausser Milchzentrifugen“, sowie der in 695 aufgenommenen „nicht elektrischen Maschinen und Apparate für den Haushalt“
  - 841 Einschl. der „nicht gummielastischen und nicht kautschutierten Gewirke“

2) Ausfuhr —

## TABLE DES MATIERES

### Commerce Extérieur de la Réunion

Importations par origines de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	52
Exportations par destinations de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	53
Balance commerciale de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	53
Importations par classes de produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	54
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-3-1964 . . . . .	55
Importations du 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	57
Exportations du 1-1-1964 au 31-3-1964 . . . . .	63

### OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

#### Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classifications Statistiques et Tarifaires
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

**Source:** Chiffres obligeamment communiqués par la Direction Générale des Douanes et Droits indirects de la République Française

**Taux de conversion:** 1 000 Frs = 202,55 \$

#### Notes par produits:

- 1) Importation
  - 121 Inclus dans le 122
  - 122 Y compris le 121
  - 276 Non compris les « Bitumes et asphaltes naturels » repris au 332
  - 331 Non compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes » repris au 332
  - 332 Y compris les « Huiles brutes de pétrole ou de schistes », les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux », les « Bitumes et asphaltes naturels »
  - 341 Non compris les « Gaz naturels et autres hydrocarbures gazeux » repris au 332
  - 653 Non compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée » reprises au 841
  - 655 Non compris les « Cloches pour chapeaux » reprises au 841
  - 663 Comprend tous les « Produits céramiques » (NDB 6901 à 6914)
  - 664 Inclus dans le 665
  - 665 Y compris le 664
  - 695 Inclus dans le 696
  - 696 Y compris le 695
  - 711 Y compris « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique », « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid », et « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses »
  - 718 Non compris les « Rouleaux compresseurs à propulsion mécanique » repris au 711
  - 719 Non compris les « Machines et appareils pour le chauffage et la production du froid » et les « Pompes et centrifuges sauf écrémeuses » repris au 711 et les « Machines et appareils non électriques à usage domestique » repris au 695
  - 841 Y compris les « Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée »

2) Exportations —

## REUNION

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>240 322</b>	<b>249 875</b>	<b>295 123</b>	<b>289 375</b>	<b>340 983</b>	<b>61 458</b>	<b>75 482</b>	<b>88 193</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>123 920</b>	<b>132 190</b>	<b>155 455</b>	<b>150 476</b>	<b>178 585</b>	<b>32 862</b>	<b>41 221</b>	<b>36 784</b>
France	114 736	128 685	150 186	142 771	164 444	32 456	39 307	35 362
U.E.B.L.	8 445	2 220	1 202	1 698	9 531	61	1 359	652
Pays-Bas	516	741	637	885	677	123	96	305
Allemagne (R.F.)	169	453	2 815	783	1 164	116	408	246
Italie	54	91	615	4 339	2 769	106	51	219
Royaume-Uni	.	.	.	412	561	65	108	169
Etats-Unis	290	249	262	377	346	64	76	62
Madagascar	19 607	17 019	19 537	21 517	17 330	3 398	4 433	4 692
Vietnam du Sud	.	.	.	9 013	22 160	8 683	3 191	7 894
Cambodge	.	.	.	23 669	38 364	3 349	12 809	5 563
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	83 911	83 637	13 037	13 644	33 029

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>44 330</b>	<b>52 045</b>	<b>57 746</b>	<b>63 301</b>	<b>69 748</b>	<b>16 498</b>	<b>14 629</b>	<b>19 612</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>30 919</b>	<b>38 791</b>	<b>41 783</b>	<b>46 196</b>	<b>50 011</b>	<b>12 601</b>	<b>10 307</b>	<b>14 083</b>
France	29 949	37 293	39 831	43 572	46 412	12 055	9 446	13 083
U.E.B.L.	312	119	134	299	768	32	190	133
Pays-Bas	280	621	310	436	429	64	61	186
Allemagne (R.F.)	277	550	884	1 119	1 521	243	498	358
Italie	101	208	624	770	881	207	111	324
Royaume-Uni	438	601	528	472	682	87	129	283
Etats-Unis	188	181	245	485	393	73	79	123
Suède	899	1 128	827	1 165	1 244	304	324	237
Maroc	235	210	270	230	241	62	50	38
Algérie	774	851	973	822	1 084	203	224	296
Sénégal	.	160	685	445	292	149	67	21
Congo (Brazza)	.	75	191	157	233	36	63	103
Madagascar	.	3 317	4 069	4 995	4 907	899	1 198	1 329
République d'Afrique du Sud	164	100	100	447	381	45	9	350
Iran	602	960	825	1 106	850	259	208	283
Vietnam du Sud	152	1 732	1 368	1 281	2 757	1 226	388	1 030
Cambodge	1 418	2 549	4 144	1 732	3 716	240	1 171	537
Hong-Kong	172	168	91	79	138	24	25	41
Andere Länder - Autres pays	.	1 222	1 647	3 689	2 819	290	297	858

## Ausfuhr nach Bestimmung

## Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
						1962	1963	1964
<b>Welt - Monde</b>	<b>164 069</b>	<b>223 251</b>	<b>224 208</b>	<b>230 405</b>	<b>221 712</b>	<b>99 946</b>	<b>78 204</b>	<b>77 096</b>
<b>EWG - CEE</b>	.	.	.	<b>181 822</b>	<b>186 919</b>	<b>74 075</b>	<b>66 209</b>	<b>71 928</b>
France	150 685	175 944	87 542	181 692	185 811	73 989	65 168	71 891
Royaume-Uni	7	—	17	17	13	7	1	2
Etats-Unis	28	18	16 863	12 708	8 738	3 191	8 708	8
Maroc	8 002	35 078	2 000	6 006	2 000	2 005	2 000	4 940
Madagascar	.	.	.	426	331	82	63	101
Andere Länder - Autres pays	.	.	.	29 426	23 711	20 586	1 223	117

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>28 910</b>	<b>36 413</b>	<b>36 726</b>	<b>33 041</b>	<b>38 095</b>	<b>12 076</b>	<b>12 738</b>	<b>12 326</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>25 948</b>	<b>29 521</b>	<b>32 739</b>	<b>28 334</b>	<b>31 787</b>	<b>10 456</b>	<b>10 699</b>	<b>11 372</b>
France	25 797	29 380	32 612	28 189	31 353	10 410	10 511	11 349
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	117	78	34	32	36	7	7	9
Allemagne (R.F.)	34	55	62	93	390	23	181	14
Italie	—	8	31	20	8	16	1	—
Royaume-Uni	186	197	450	225	165	78	28	57
Etats-Unis	843	586	1 280	1 957	2 067	132	1 464	172
Maroc	1 088	5 235	296	897	303	297	303	748
Madagascar	.	63	156	152	96	43	25	44
Andere Länder - Autres pays	.	811	1 805	1 476	3 677	1 070	219	24

## Einfuhr-Ausfuhrüberschuss

## Balance commerciale

1 000 \$

<b>Welt - Monde</b>	<b>— 15 420</b>	<b>— 15 632</b>	<b>— 21 020</b>	<b>— 30 260</b>	<b>— 31 653</b>	<b>— 4 422</b>	<b>— 1 891</b>	<b>— 7 286</b>
<b>EWG - CEE</b>	<b>— 4 971</b>	<b>— 9 270</b>	<b>— 9 044</b>	<b>— 17 862</b>	<b>— 18 224</b>	<b>— 2 145</b>	<b>— 392</b>	<b>— 2 711</b>

## REUNION

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>0 + 1</b>	<b>Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>14 600</b>	<b>12 092</b>	<b>14 099</b>	<b>17 259</b>	<b>19 348</b>	<b>4 347</b>	<b>4 305</b>	<b>5 855</b>
	EWG - CEE	5 600	5 153	5 039	6 945	7 581	1 974	1 598	2 510
	Madagascar	2 678	2 315	2 715	3 925	3 773	670	938	1 207
	Vietnam du Sud	151	1 718	1 282	1 265	2 738	1 211	388	1 018
	Cambodge	1 340	223	3 941	1 386	2 327	171	1 025	342
<b>2 + 4</b>	<b>Rohstoffe - Matières premières</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>2 600</b>	<b>1 466</b>	<b>2 663</b>	<b>3 037</b>	<b>3 685</b>	<b>669</b>	<b>808</b>	<b>960</b>
	EWG - CEE	800	113	974	887	1 154	126	251	216
<b>3</b>	<b>Brennstoffe - Matières énergétiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 100</b>	<b>992</b>	<b>1 309</b>	<b>1 582</b>	<b>1 759</b>	<b>323</b>	<b>414</b>	<b>439</b>
	EWG - CEE	100	51	159	210	259	30	50	84
	Iran	594	903	817	1 101	847	256	206	283
<b>7</b>	<b>Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>7 000</b>	<b>8 126</b>	<b>9 747</b>	<b>11 252</b>	<b>10 242</b>	<b>3 071</b>	<b>2 138</b>	<b>3 164</b>
	EWG - CEE	6 700	7 891	9 189	10 637	9 566	2 933	2 001	2 882
<b>5 + 6 + 8</b>	<b>Andere industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>19 200</b>	<b>17 644</b>	<b>18 727</b>	<b>22 515</b>	<b>26 286</b>	<b>6 042</b>	<b>5 198</b>	<b>7 671</b>
	EWG - CEE	17 800	17 439	17 615	21 369	24 866	5 844	5 010	7 072



## REUNION

Ausfuhr nach wichtigsten Waren.

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	Jan.-März/Jan.-Mars		
							1962	1963	1964
<b>061</b>	<b>Zucker - Sucre</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>156 630</b>	<b>204 181</b>	<b>218 435</b>	<b>226 471</b>	<b>213 230</b>	<b>98 705</b>	<b>77 091</b>	<b>75 873</b>
	EWG - CEE	145 038	165 967	186 900	178 497	182 989	73 034	65 172	70 933
	Etats-Unis	—	—	16 826	12 687	8 700	3 187	8 700	—
<b>075.2.1</b>	<b>Vanille - Vanille</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>40</b>	<b>30</b>	<b>42</b>	<b>33</b>	<b>60</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
	EWG - CEE	28	23	33	22	43	3	2	1
<b>112.4.1</b>	<b>Rum - Rhum</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>3 320</b>	<b>2 545</b>	<b>2 354</b>	<b>2 958</b>	<b>3 548</b>	<b>877</b>	<b>946</b>	<b>900</b>
	EWG - CEE	3 293	2 545	2 327	2 920	3 507	868	939	896
<b>551</b>	<b>Ätherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>132</b>	<b>89</b>	<b>188</b>	<b>103</b>	<b>132</b>	<b>29</b>	<b>34</b>	<b>31</b>
	EWG - CEE	104	74	142	83	103	24	29	22
	Etats-Unis	20	10	28	12	20	3	3	6

1 000 \$

<b>061</b>	<b>Zucker - Sucre</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>22 045</b>	<b>30 403</b>	<b>29 053</b>	<b>27 936</b>	<b>32 097</b>	<b>10 587</b>	<b>11 281</b>	<b>11 141</b>
	EWG - CEE	20 453	24 709	26 965	24 181	26 980	9 221	9 476	10 392
	Etats-Unis	—	—	243	1 487	1 318	47	1 318	—
<b>075.2.1</b>	<b>Vanille - Vanille</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>916</b>	<b>628</b>	<b>518</b>	<b>477</b>	<b>766</b>	<b>66</b>	<b>102</b>	<b>25</b>
	EWG - CEE	642	484	401	329	538	40	35	11
<b>112.4.1</b>	<b>Rum - Rhum</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>1 061</b>	<b>832</b>	<b>815</b>	<b>1 144</b>	<b>1 474</b>	<b>326</b>	<b>374</b>	<b>393</b>
	EWG - CEE	1 055	832	809	1 135	1 462	324	372	392
<b>551</b>	<b>Ätherische Öle und Riechstoffe - Huiles essentielles, produits aromatiques</b>								
	<b>Welt - Monde</b>	<b>4 496</b>	<b>3 834</b>	<b>5 974</b>	<b>3 136</b>	<b>3 434</b>	<b>953</b>	<b>924</b>	<b>683</b>
	EWG - CEE	3 584	3 202	4 503	2 536	2 696	902	786	549
	Etats-Unis	640	453	926	357	529	67	78	68







1964 Janvier/März — Janvier/Mars

## i m p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT			MENGES			WAREN - PRODUIT			MENGES			WAREN - PRODUIT			MENGES		
Ursprung - Origine			QUANTITÉ			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			Ursprung - Origine			QUANTITÉ		
			Einheit - Unité						Einheit - Unité						Einheit - Unité		
			1000 \$						1000 \$						1000 \$		
CEE		7072	CEE		685	238	CEE		138	390							
-AOM		96	FRANCE		682	236	FRANCE		119	326							
AUT AFRIQUE		209	PAYS BAS		2	1	BELGIQUE LUXBG		3	12							
FRANCE		6774	ALLEMAGNE RF		1	1	PAYS BAS		5	11							
BELGIQUE LUXBG		116	561				ALLEMAGNE RF		4	16							
PAYS BAS		30	ENCHAIS MANUFACTURES				ITALIE		7	25							
ALLEMAGNE RF		79	CHEMISCHE DUENGEMITTEL				ROYAUME UNI		8	17							
ITALIE		72	M O N D E T		3109	223	SUISSE			1							
ROYAUME UNI		41	CEE		3109	223	PORTUGAL		4	4							
NORVEGE		9	FRANCE		3109	223	ESPAGNE			1							
SUEDE		12	581				CHINE CONTINENT			1							
FINLANDE		6	MATIERES PLASTIQUES RESIN ART				653										
SUISSE		7	KUNSTSTOFFE KUNSTHARZE USW				AUTRES TISSUS SAUF SPECIAUX										
AUTRICHE		2	M O N D E T		71	58	ANDERE GEWEBE										
PORTUGAL		4	CEE		63	55	M O N D E T		34	233							
ESPAGNE		1	FRANCE		58	49	CEE		30	218							
MAROC		3	ALLEMAGNE RF		3	4	FRANCE		25	203							
ALGERIE		4	ITALIE		2	1	PAYS BAS			1							
-CAMEROU		4	ROYAUME UNI		2	1	ALLEMAGNE RF			9							
-CONGO BRAZZA		55	ROYAUME UNI		8	3	ITALIE			5							
KENYA		167	599				ROYAUME UNI			6							
ZANZIBAR PEMBA		3	PRODUITS CHIMIQUES NDA				CHINE CONTINENT			9							
-MADAGASCAR		38	CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G				ISRAEL			3							
REP. AFRIQUE SUD		32	M O N D E T		75	96	VIETNAM SUD			7							
ETATS UNIS		3	CEE		73	94	CAMBODGE			5							
CANADA		1	FRANCE		72	93	MALAYSIA			3							
ISRAEL		3	PAYS BAS		1	1	TIMOR P. MACAO			28							
VIETNAM SUD		7	ROYAUME UNI		1	1	CHINE CONTINENT			11							
CAMBODGE		5	HONG KONG		19	19	AUSTRALIE			20							
MALAYSIA		3	AUSTRALIE		25	25				28							
MALAYSIA		20	513							11							
TIMOR P. MACAO		28	ELEMENTS CHIMIQUES INORGANI							19							
CHINE CONTINENT		11	AMORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE							19							
JAPON		85	M O N D E T		142	46				19							
HONG KONG		19	CEE		132	42				15							
AUSTRALIE		25	-AOM		6	3				15							
			AUT AFRIQUE		4	2				12							
			FRANCE		131	41				15							
			ZANZIBAR PEMBA		2	1				12							
			-MADAGASCAR		6	3				9							
			REP. AFRIQUE SUD		2	1				9							
			533							12							
			PIGMENTS PEINTURES VERNIS							15							
			PIGMENTE FARBEN LACKE USW							9							
			M O N D E T		314	178				12							
			CEE		312	176				9							
			-AOM		6	3				12							
			AUT AFRIQUE		4	2				9							
			FRANCE		131	41				12							
			ZANZIBAR PEMBA		2	1				9							
			-MADAGASCAR		6	3				12							
			REP. AFRIQUE SUD		2	1				9							
			533							12							
			PIGMENTS PEINTURES VERNIS							12							
			PIGMENTE FARBEN LACKE USW							9							
			M O N D E T		314	178				12							
			CEE		312	176				9							
			-AOM		6	3				12							
			AUT AFRIQUE		4	2				9							
			FRANCE		131	41				12							
			ZANZIBAR PEMBA		2	1				9							
			-MADAGASCAR		6	3				12							
			REP. AFRIQUE SUD		2	1				9							
			541							12							
			PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT							9							
			MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE							12							
			M O N D E T		231	1045				12							
			CEE		231	1045				9							
			FRANCE		231	1045				12							
			553							9							
			PARFUMERIE ET PROD DE BEAUTE							12							
			RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL							9							
			M O N D E T		49	109				12							
			CEE		38	96				9							
			AUT AFRIQUE		2	4				12							
			FRANCE		37	95				9							
			ITALIE		1	1				12							
			ROYAUME UNI		8	8				9							
			ALGERIE		2	4				12							
			HONG KONG		1	1				9							
			554							12							
			SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN							9							
			SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL							12							
			M O N D E T		685	238				9							
			629							12							
			ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA							9							
			BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G							12							
			M O N D E T		100	163				9							
			CEE		99	161				12							
			FRANCE		98	160				9							
			ALLEMAGNE RF		1	1				12							
			ROYAUME UNI		1	1				9							
			HONG KONG		1	1				12							
			631							9							
			BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA							12							
			FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G							9							
			M O N D E T		303	131				12							
			CEE		147	69				9							
			-AOM		120	55				12							
			FRANCE		147	69				9							
			-CONGO BRAZZA		120	55				12							
			MALAYSIA		36	7				9							
			641							12							
			PAPIERS ET CARTONS							9							
			PAPIER UND PAPPE							12							
			M O N D E T		125	37				9							
			CEE		103	33				12							
			FRANCE		103	33				9							
			NORVEGE		20	4				12							
			651							9							
			FILS DE MATIERES TEXTILES							12							
			GARNE AUS SPINNSTOFFEN							9							
			M O N D E T		1	10				12							
			CEE		1	10				9							
			FRANCE		1	10				12							
			652							9							
			TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC							12							
			BAUMWOLLGEWEBE							9							
			M O N D E T		150	414				12							
			661							9							
			CHAUX CEMENTS OUVR PR BATIMENT							12							
			KALK ZEMENT UND HAUSTOFFE							9							
			M O N D E T		24816	556				12							

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## import

Reunion

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	↳ 1000 \$
CEE	470	173	CEE	46	93	AUT AFRIQUE	2	2
FRANCE	435	160	FRANCE	39	81	FRANCE	4	13
ALLEMAGNE RF	29	6	ALLEMAGNE RF	3	5	RFP-AFRIQUE SUD	2	2
ITALIE	6	6	ITALIE	4	7			
ROYAUME UNI	1	1	SUEDE	1	2			
			AUTRICHE	1	1	710		
673			ETATS UNIS	1	1	MACHINES ET APPAREILS NOA		
BARRES ET PROFILS PALPLANCHES			ISRAEL	3	2	MACHINES UND APPAREILS ANG		
STABSTAHLE U PROFILS AUS STAHL			HONG KONG	1	1			
						M O N D E T	360	804
M O N D E	T	1898	698			CEE	299	645
CEE		1898	AUT ART MANUF EN MET COMM NOA			-AOM		1
FRANCE		1898	ANO REARB WAREN A UNEDL METALL					
						FRANCE	260	545
679			M O N D E T	49	61	BELGIE LUXBG		1
OUVRAGES FONTE FER ACIER NDA			CEE	49	61	PAYS BAS	1	1
WAREN A EISEN OD STAHL A N G			FRANCE	49	61	ALLEMAGNE RF	18	43
						ITALIE	20	55
M O N D E	T	2229	7			ROYAUME UNI	24	69
CEE		2229	MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR			SUEDE	15	30
FRANCE		1831	MACHINES UND FAHRZEUGE			DANEMARK		3
BELGIE LUXBG		351				SUISSE	1	6
ALLEMAGNE RF		47	M O N D E		3164	-MADAGASCAR		1
			CEE		2882	ETATS UNIS	17	46
			-AOM		1	ISRAEL	2	4
687			AUT AFRIQUE		2			
CUIVRE						722		
KUPFER			FRANCE		2339	MACH ELECT APPAR POUR COUPURE		
			BELGIE LUXBG		5	ELEKTR MASCH U SCHALTGERAETE		
M O N D E	T	25	PAYS BAS		37			
CEE		25	ALLEMAGNE RF		255	M O N D E T	19	57
FRANCE		25	ITALIE		246	CEE	19	57
			ROYAUME UNI		116	FRANCE	19	57
			SUEDE		35			
			DANEMARK		3			
			SUISSE		9	723		
			AUTRICHE		2	FILS CABLES ISOLAT ETC P ELEC		
			-MADAGASCAR		1	DRAEHTE KABEL ISOLATOREN F EL		
			REP-AFRIQUE SUD		2			
			ETATS UNIS		108	M O N D E T	35	38
			ISRAEL		4	CEE	35	38
			MALAYSIA		1	FRANCE	35	38
			JAPON		2			
			711			724		
			CHAUDIÈRES ET MOT NON ELECTR			APPAR POUR TELECOMMUNICATIONS		
			DAMPFKESSEL U NICHELEKTR MOTOR			APP F TELEGR TELEPHON FERNSEH		
			M O N D E T	1	5	M O N D E T	9	91
			CEE	1	5	CEE	9	91
						FRANCE	5	54
			FRANCE		1	PAYS BAS	4	31
			BELGIE LUXBG		4	ALLEMAGNE RF	1	5
						ETATS UNIS		1
			712			720		
			TRACTEURS MACH ET APPAR AGRICO			MACH ET APP ELECTRIQUES N D A		
			SCHLEPPER MASCHIN APP F LANDW			ELEKTR MASCHINEN U APP A N G		
			M O N D E T	69	123	M O N D E T	103	238
			CEE	37	59	CEE	98	228
			FRANCE		36	FRANCE	89	210
			ALLEMAGNE RF		1	PAYS BAS	1	5
			ROYAUME UNI		5	ALLEMAGNE RF	8	12
			ETATS UNIS		28	ITALIE		1
						ROYAUME UNI		4
						SUISSE		2
			717			MALAYSIA		1
			MACH PR TEXT CUIR MAC A COUDRE			JAPON		2
			MACH F TEXTIL LEDER NACHMASCH					
			M O N D E T	5	18	732		
			CEE	3	11	VEHICULES AUTOMOBILES ROUTIERS		
						KRAFTFAHRZEUGE		
			FRANCE		2			
			ALLEMAGNE RF		1	M O N D E T	895	1739
			ITALIE		1	CEE	872	1697
			ROYAUME UNI		2	FRANCE	665	1318
			SUEDE		1	ALLEMAGNE RF	104	191
						ITALIE	102	187
						ROYAUME UNI	17	27
						AUTRICHE	1	2
						ETATS UNIS	5	13
			718					
			MACH PR AUT INDUS SPECIALISEES			733		
			MACH F RESOND GEN INDUSTRIEN			VEHIC ROUT AUT QUE AUTOMOBILES		
						STRASSENFAHRZEUGE O KRAFTANTR		
			M O N D E T	5	14			
			CEE	4	13	M O N D E T	15	38

1964 Januar/März — Janvier/Mars

## import

Réunion

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
CEE	15	38	CEE	4	40	• COMORES	1	1
FRANCE	15	38	• AOM		2	REP. AFRIQUE SUD	244	32
812			FRANCE	3	33	ETATS UNIS	5	8
APP SANIT HYG CHAUFF ECLAIRAGE			PAYS BAS	1	5	ISRAEL	1	1
SANITAER U HYG ARTKL HEIZK USW			ALLEMAGNE RF		2	VIETNAM SUD	44	5
M O N D E	T	20	• MADAGASCAR		2	MALAYSIA	1	1
CEE		20	897			TIMOR P. MACAO	2	2
FRANCE		20	OUVRAGES IMPRIMES			CHINE CONTINENT	1	1
HONG KONG		1	DRUCKEREIERZEUGNISSE			JAPON	6	10
821			M O N D E	T	43	HONG KONG	21	19
MEUBLES			CEE		43	AUSTRALIE	1	2
MOEBEL			FRANCE		42			
M O N D E	T	346	893					
CEE		332	ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ					
• AOM		1	KUNSTSTOFFWAREN					
AUT AFRIQUE		1	M O N D E	T	36			
FRANCE		331	CEE		36			
ITALIE		1	FRANCE		35			
ZANZIBAR PEMBA		1	ALLEMAGNE RF		1			
• MADAGASCAR		1	TIMOR P. MACAO		1			
HONG KONG		12	894					
841			VOIT ENFANTS ART SPORT JOUETS					
VETEMENTS			KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG					
BEKLEIDUNG			M O N D E	T	10			
M O N D E	T	98	CEE		9			
CEE		84	FRANCE		9			
• AOM		4	ALLEMAGNE RF		1			
AUT AFRIQUE		1	ITALIE		1			
FRANCE		84	ROYAUME UNI		1			
ALLEMAGNE RF		1	ETATS UNIS		2			
ITALIE		2	897					
MAROC		1	BIJOUTERIE JOAILLERIE ORFEVRE					
• MADAGASCAR		4	SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN					
TIMOR P. MACAO		8	M O N D E	T	2			
CHINE CONTINENT		1	CEE		2			
851			FRANCE		2			
CHAUSSURES			ALLEMAGNE RF		2			
SCHUHE			899					
M O N D E	T	84	ARTICLES MANUFACTURES NDA					
CEE		60	REARBEITETE WAREN A N G					
• AOM		3	M O N D E	T	63			
FRANCE		60	CEE		44			
• CAMEROU		3	FRANCE		26			
MALAYSIA		3	BELGIQUE LUXBG		17			
MALAYSIA		8	SUEDE		7			
JAPON		7	FINLANDE		11			
HONG KONG		3	931					
861			MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA					
APP SCIENTIF ET D OPTIQUE			RUECKWAREN U BESOND EIN U AUSF					
FEINMECH U OPT ERZEUGNISSE			M O N D E	T	2285			
M O N D E	T	16	CEE		1384			
CEE		16	• AOM		353			
FRANCE		15	AUT AFRIQUE		257			
ALLEMAGNE RF		1	FRANCE		1332			
ITALIE		1	BELGIQUE LUXBG		14			
SUISSE		2	PAYS BAS		19			
AUTRICHE		1	ALLEMAGNE RF		18			
864			ITALIE		1			
HORLOGERIE			ROYAUME UNI		15			
UHREN			SUEDE		125			
M O N D E	T	3	DANEMARK		65			
CEE		3	SUISSE		4			
FRANCE		3	AUTRICHE		2			
ALLEMAGNE RF		1	ALGERIE		6			
SUISSE		2	• SENEGAL		1			
891			• CONGO BRAZZA		1			
INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES			KENYA		5			
MUSIKINSTR PLATTENS P SCHALLPL			• MADAGASCAR		350			
M O N D E	T	4			61			





1964 Januar/März — Janvier/Mars

## e x p o r t

Réunion

WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT			WAREN - PRODUIT		
Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$	Bestimmung - Destination	MENGE QUANTITÉ Einheit - Unité	WERTE VALEUR 1000 \$
COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CFE	896	392	PAYS BAS	12	3
M O N D E	12326		- AOM	3	1	ALLEMAGNE RF	22	11
CEE	11372		FRANCE	894	392	KENYA	1	1
- AOM	44		- MADAGASCAR	3	1	- MADAGASCAR	67	26
AUT AFRIQUE	760		112.4 I			JAPON	9	1
FRANCE	11349		RHUM					
PAYS BAS	9		RUM					
ALLEMAGNE RF	14		M O N D E	T	900			
ROYAUME UNI	57		CEE		896			
MAROC	748		- AOM		3			
KENYA	1		FRANCE		894			
ZANZIBAR PEMBA	11		- MADAGASCAR		3			
- MADAGASCAR	44		2+4					
ETATS UNIS	81		MATIERES PREMIERES					
JAPON	4		ROHSTOFFE					
AUSTRALIE	6		M O N D E		5			
0+1			CEE		5			
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			FRANCE		5			
NAHRUNGS UND GENUSSMITTEL			211					
M O N D E	11569		PEAUX BRUTES SAUF PELLETERIES					
CEE	10796		HAEUTE UND FELLE ROH					
- AOM	1		M O N D E	T	36			
AUT AFRIQUE	758		CEE		36			
FRANCE	10795		FRANCE		36			
MAROC	748		5+6+8					
ZANZIBAR PEMBA	10		AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS					
- MADAGASCAR	1		ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE					
ETATS UNIS	13		M O N D E		700			
054			CEE		549			
LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT			- AOM		17			
GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN F ERN			FRANCE		540			
M O N D E	T	105	PAYS BAS		6			
AUT AFRIQUE		105	ALLEMAGNE RF		3			
ZANZIBAR PEMBA		105	ROYAUME UNI		57			
054.1			- MADAGASCAR		17			
POMMES DE TERRE			ETATS UNIS		68			
KARTOFFELN			JAPON		3			
M O N D E	T	105	AUSTRALIE		6			
AUT AFRIQUE		105	551					
ZANZIBAR PEMBA		105	HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA					
061			AETHERISCHE DELE U RIECHSTOFFE					
SUCRE ET MIEL			M O N D E	T	31			
ZUCKER UND HONIG			CEE		22			
M O N D E	T	75873	FRANCE		21			
CEE		11141	PAYS BAS		6			
AUT AFRIQUE		10392	ALLEMAGNE RF		3			
FRANCE		748	ROYAUME UNI		57			
FRANCE		70933	ETATS UNIS		6			
MAROC		10392	JAPON		3			
075			AUSTRALIE		6			
EPICES			679					
GENUERZE			OUVRAGES FONTE FER ACIER NDA					
M O N D E	T	2	WAREN A EISEN OD STAHL A M G					
CEE		25	M O N D E	T	32			
FRANCE		11	- AOM		31			
ETATS UNIS		13	- MADAGASCAR		31			
075.2 I			931					
VANILLE			MARCH EN RETOUR TRANSAC SPECIA					
VANILLE			RUFCKWAREN U BESOND FIN U AUSF					
M O N D E	T	2	M O N D E	T	117			
CFE		11	CEE		39			
FRANCE		11	- AOM		67			
ETATS UNIS		13	AUT AFRIQUE		1			
112			FRANCE		5			
BOISSONS ALCOOLIQUES					8			
ALKOHOLISCHE GETRAFNKE								
M O N D E	T	900						
		393						



TITOLO	TITEL	TITLE
<p><b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b></p> <p><b>Bollettino Generale di Statistiche</b> (serie viola) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> 11 numeri all'anno</p> <p><b>Informazioni Statistiche</b> (serie arancione) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> 4 fascicoli all'anno</p> <p><b>Statistiche Generali</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese, inglese</i> annuale</p> <p><b>Commercio Estero : Statistica Mensile (serie rossa)</b> <i>tedesco / francese</i> 11 numeri all'anno</p> <p><b>Commercio Estero : Tavole Analitiche</b> (serie rossa) <i>tedesco / francese</i> trimestrale in due volumi (import-export) Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. Fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni</p> <p><b>Commercio Estero : Codice geografico comune</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i></p> <p><b>Associati d'Oltremare : Statistica del Commercio estero (serie verde oliva)</b> <i>tedesco / francese</i> trimestrale</p> <p><b>Associati d'Oltremare : Bollettino statistico</b> (serie verde oliva) <i>tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</i> 4-5 fascicoli all'anno</p> <p><b>Carbone ed altre Fonti d'Energia</b> (serie blu notte) <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> bimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Statistiche dell'Industria (serie blu)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> trimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Siderurgia (serie blu)</b> <i>tedesco / francese / italiano / olandese</i> bimestrale Fascicolo annuo</p> <p><b>Statistiche Sociali (serie gialla)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i> irregolare</p> <p><b>Statistica Agraria (serie verde)</b> <i>tedesco / francese</i> 6-8 fascicoli all'anno</p>	<p><b>PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Algemeen Statistisch Bulletin</b> (paars) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> 11 nummers per jaar</p> <p><b>Statistische Mededelingen</b> (oranje) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> 4 nummers per jaar</p> <p><b>Basisstatistieken</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels</i> jaarlijks</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood)</b> <i>Duits / Frans</i> 11 nummers per jaar</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Analytische tabellen</b> (rood) <i>Duits / Frans</i> driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. Band jan.-dec. : Invoer Uitvoer</p> <p><b>Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i></p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen)</b> <i>Duits / Frans</i> driemaandelijks</p> <p><b>Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin</b> (olijfgroen) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</i> 4-5 nummers per jaar</p> <p><b>Kolen en overige energiebronnen</b> (nachtblauw) <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>Industriestatistiek (blauw)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> driemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>IJzer en Staal (blauw)</b> <i>Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</i> tweemaandelijks Jaarboek</p> <p><b>Sociale Statistiek (geel)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i> onregelmatig</p> <p><b>Landbouwstatistiek (groen)</b> <i>Duits / Frans</i> 6-8 nummers per jaar</p>	<p><b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>General Statistical Bulletin</b> (purple series) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> 11 issues yearly</p> <p><b>Statistical Information</b> (orange series) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> 4 issues yearly</p> <p><b>Basic Statistics</b> <i>German, French, Italian, Dutch, English</i> yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Monthly Statistics (red series)</b> <i>German / French</i> 11 issues yearly</p> <p><b>Foreign Trade : Analytical Tables</b> (red series) <i>German / French</i> quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issue Jan.-Dec. : Imports Exports</p> <p><b>Foreign Trade : Standard Country Classification</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i></p> <p><b>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics</b> (olive-green series) <i>German / French</i> quarterly</p> <p><b>Overseas Associates : Statistical Bulletin</b> (olive-green series) <i>German / French / Italian / Dutch / English</i> 4-5 issues yearly</p> <p><b>Coal and other Sources of Energy</b> (night blue series) <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Annual edition</p> <p><b>Industrial Statistics (blue series)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> quarterly Annual edition</p> <p><b>Iron and Steel (blue series)</b> <i>German / French / Italian / Dutch</i> bimonthly Annual edition</p> <p><b>Social Statistics (yellow series)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i> published at irregular intervals</p> <p><b>Agricultural Statistics (green series)</b> <i>German / French</i> 6-8 issues yearly</p>
<p><b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b></p> <p><b>Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio internazionale (CST)</b> <i>tedesco, francese, italiano, olandese</i></p> <p><b>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE)</b> <i>tedesco / francese e italiano / olandese</i></p> <p><b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST)</b> <i>tedesco, francese</i></p>	<p><b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel (CST)</b> <i>Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</i></p> <p><b>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE)</b> <i>Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</i></p> <p><b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST)</b> <i>Duits, Frans</i></p>	<p><b>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> <i>German, French, Italian, Dutch</i></p> <p><b>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE)</b> <i>German / French and Italian / Dutch</i></p> <p><b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST)</b> <i>German, French</i></p>



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board**

**Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :**

**A. Coppé** Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

**Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :**

**L. Levi Sandri** Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

**P. De Groot** Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

**R. Wagenführ** Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director-General

**H. Schumacher** Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :**

**R. Dumas** Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

**V. Paretti** Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine Computation.

**C. Legrand** Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

**F. Grotius** Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrien Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

**P. Gavanier** Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

**N.N.** Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics

—

**R. Sannwald** Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties  
Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 56,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 68,— ou Fb 700,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 8.750,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 50,— resp. 700 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is available (single copies : 11s.0d., annual subscription : £5.0s.0d.) from the following sales agents :

**DEUTSCHLAND (B.R.)** BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15<sup>e</sup> — Compte courant postal : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma  
 Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLAD — Leuvense weg 40 - Brussel 1  
 MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

**LUXEMBOURG** OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES**

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz